Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG – No.: 279 WOENSDAG 1 DECEMBER 1976

Somber geluid over economische situatie EG

OLIEPRIJS OVERHEERST GEVOELENS

Euro-top feitelijke flop

DEN HAAG — De topconferentie die de afgelopen twee dagen in Den Haag is gehouden, heeft geen concrete resultaten opgeleverd. Dit blijkt uit de verklaringen die na afloop zijn uitgegeven, maar die overigens wel in belangrijke mate de opvattingen weerspiegelen van de Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt. Schmidt verklaarde tegenover journalisten dat de Duitse gedachten na enige jaren steeds meer ingang vinden bij de acht andere landen van de Europese gemeenschap. Bij alle belangrijke problemen die tijdens deze topconferentie aan de orde waren lijkt het Duitse standpunt te hebben gezegevierd. De belangrijkste onderwerpen van gesprek waren tegen de achtergrond van de komende olieprijsverhoging de monetaire en economisch/financiele toestand in Europa, de Noord-Zuid dialoog (de Parijse conferentie tussen rijke en arme landen) en de betrekkingen met Japan. Het rapport-Tindemans, over een Europese unie, kwam nauwelijks aan de orde.

De deplorabele economische toestand waarin het merendeel van de EEG-landen (Nederland en West-Duitsland uitgezonderd) verkeren , kwam tot uiting in een zeer recent rapport van de Europese commissie, dat door de negen staats- en regeringsleiders werd goedgekeurd. In dit rapport wordt onder meer gezegd dat de olieprijzen niet meer, of slechts in geringe mate, mogen stijgen om de economische doelstellingen voor 1977 te bereiken.

Het uitvoerige gesprek over de economisch/financiele situatie lijkt volstrekt te zijn beheerst door de opvattingen van de Duitse bondskanselier. Na afloop van de eerste dag bleek premier Den Uyl het met Schmidt eens te zijn, dat bestrijding van de inflatie een eerste voorwaarde is voor het doeltreffend aanpakken van de structurele werkloosheid. (Vroeger leek het accent meer te hebben gelegen op bestrijding van de werkloosheid dan op het terugdringen van de inflatie)

In zijn slotpersconferentie legde drs. Den Uyl, als voorzitter van het beraad aan de top, er de nadruk op dat men het in ieder geval eens is geworden over twee zaken: men komt niet uit de moelijkheden door de import aan banden te leggen (dat zou exporteren van werkloosheid zijn) en men heeft een duidelijke voorrang gegeven aan het begrip solidariteit ten opzichte van zwakke landen in de gemeenschap (zoals Engeland en Italie)

De monetaire compenserende bedragen — een hulpmiddel om de gemeenschappelijke landbouwmarkt zo goed en zo kwaad als het kan nog te laten functioneren — vormen een enorme belasting voor het Europese budget. Ze zijn al opgelopen tot ca 2,5 miljard gulden (Ned) en volgend jaar kunnen die lasten zelfs oplopen tot 3,6 miljard zei premier Den Uyl, de top heeft dan ook besloten dat de ministers van Landbouw en van Financien van de EEG op basis van reeds bestaande voorstellen van de Europese commissie het MCB-stelsel moeten herzien.

Belachelijk

WILLEMSTAD — „Ik heb in de Staten gehoord dat Aruba noch Nederland noch Venezuela iets te danken heeft maar alles te danken heeft aan de Verenigde Staten. Ik heb nog nooit zoiets belachelijks gehoord maar zal er in de tweede ronde uitvoeriger op ingaan," aldus premier Evertsz vanmorgen bij het begrotingsdebat in de Staten.

Indianenstam met uitroeiing bedreigd

RIO DE JANEIRO — De Tubaroes-indianen, die eens tot de sterkste stammen van de Westbraziliaanse staat Rondonia behoorden, worden bedreigd met uitsterven. De Tubaroes leven in de omgeving van Pimenta Bueno, op ongeveer 500 kilometer van de regionale hoofdstad Porto Velho, en zijn alleen al dit jaar vier keer gedwongen geweest hun verblijfplaats te ontruimen omdat wilde kolonisten aanspraak maakten op hun land. De stam telt nog slechts 60 leden.

Hun overlevingskansen worden door deskundigen klein geschat, daar Pimenta Bueno aan de weg Porto Velho-Cuiaba ligt, waarover dagelijks horden kolonisten het wilde westen van Brazilie intrekken om daar een bestaan op te bouwen. De deskundigen hebben bij de overheid aangedrongen op maatregelen om de stam tenminste in stand te houden.

NAIROBI - De algemene vergadering van de UNESCO heeft een verklaring tegen kolonialisme, neo-kolonialisme en racisme in al hun vormen aangenomen, waarin met name de apartheid wordt betiteld als een "misdaad tegen het geweten en de waardigheid van de mens".

Dieptepunt

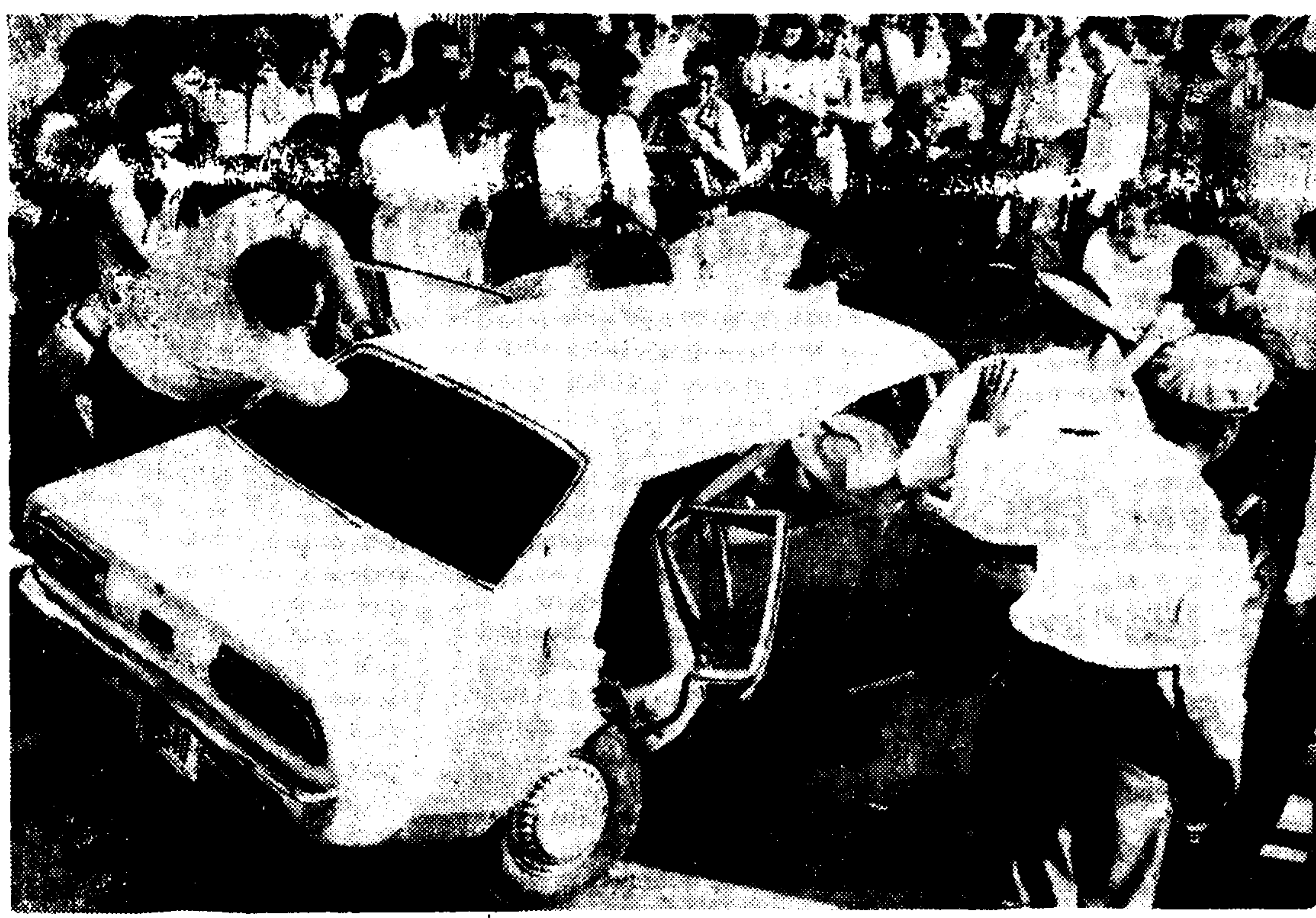
DE STATEN van de Nederlandse Antillen hebben gistermorgen bij de aanvang van de begrotingsbehandeling het bewijs geleverd aan de Antilliaanse bevolking dat zij op een triest dieptepunt zijn aangeland. De fractieleider van de MEP, de grootste partij van Aruba, kwam met het voorstel de begroting zonder openbare behandeling aan te nemen. Hij kreeg daarbij de steun van de Arubaanse regeringsfractie van de PPA en van het statenlid van Bonaire. Alleen doordat de Curaçaose statenleden van regeringsfracties en oppositie elkaar konden vinden en zich tegen dit ondemocratisch voorstel verzetten, kon worden voorkomen dat de begroting voor het komende dienstjaar zonder algemene beschouwingen en zonder de regering de gelegenheid te geven openheid van zaken te geven inzake het gevoerde en te voeren. beleid, werd aangenomen.

Onvoorstelbaar hoe notabene een oppositiepartij in de Staten op het idee kan komen om een door de regering ingediende begroting zonder openbare behandeling te accepteren. Hieruit blijkt dat men volkomen de notie is kwijtgeraakt van wat de taak van het college van volksvertegenwoordigers is en waarom men door de kiezers is uitverkoren om een plaats in dit college in te nemen.

De fractieleider van de MEP hanteerde bij het indienen van zijn voorstel het argument dat men in de commissie van de Staten nauwelijks antwoord krijgt op gestelde vragen en dat het daarom geen zin heeft de begroting in het openbaar te behandelen. Wij beginnen echter te geloven dat dit een flauw excuus is, temeer daar de MEP bij dit voorstel meteen de steun kreeg van de andere Arubaanse partij in de Staten de PPA. Eerder lijkt het ons dat de Arubaanse politici nu reeds geen enkel belang meer stellen in het Antilliaanse parlement en het daarom niet eens de moeite waard meer vinden het doen en laten van de Antilliaanse regering aan kritische beschouwingen te onderwerpen. Als dat zo is dan moet men daar ook rond vooruit durven komen. Dan moet de PPA de moed op kunnen brengen om uit de landsregering te stappen en moet de MEP wegblijven uit de statenvergaderingen en zich beperken tot de politieke inbreng in het „parlamento di Aruba". Wij geloven echter niet dat de bevolking van Aruba die deze

(Men leze verder op pag. 3)





ORANJESTAD — Bij een ernstig verkeersongeval op het kruispunt bij het Dokter Horacio Oduber-ziekenhuis op Aruba zijn dinsdag [illegible] het leven gekomen, terwijl er daarnaast nog drie gewonden vielen.

Alle slachtoffers zijn uit één gezin afkomstig. Zij zaten in een auto welke van rechts werd aangereden omdat de chauffeur van de auto, welke het ongeluk veroorzaakte geen voorrang verleende. De foto's geven een beeld van de materiele gevolgen van deze aanrijding.

Felle aanval van Chance op Bakker

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Leo Chance heeft vanmorgen bij de begrotingsbehandeling een felle aanval gedaan op het beleid van commissaris C. Bakker die zoals bekend vanwege een meningsverschil met de minister ontslag heeft genomen. Minister Chance beschuldigde de heer Bakker ervan, door overdreven loyaliteit voor zijn politieke vrienden van de MEP, alle regels opzij te hebben gezet om blindelings de vorige minister van Justitie (Watty Vos red). te volgen in diens separatische en discriminatoire beleid.

Ook na het aftreden van minister Vos zette de heer Bakker zijn funeste beleid voort en hij leverde kritiek op minister Chance via publicaties in de pers. Bovendien weigerde hij ronduit instructies van minister Chance uit te voeren. Volgens minister Chance is door het beleid van commissaris Bakker het peil van het korpsonderdeel Aruba hard achteruit gegaan. Onder het personeel ontstonden conflicten en frustraties en de belangen van dit personeel werden geheel verwaarloosd. De heer Chance zei gedwongen te zijn dit in het openbaar te brengen door de vragen welke statenlid Werleman van de MEP in de eerste ronde had gesteld. „Het is maar goed dat de heer Bakker zelf ontslag heeft genomen. Hij heeft mij de moeite bespaard om hem zelf te ontslaan", aldus de heer Chance.

Kritiek premier op verlening ziektebriefjes

WILLEMSTAD — Premier Evertsz leverde vanmorgen tijdens de begrotingsbehandeling kritiek op bepaalde doktoren die werknemers ziekteverlof geven zonder dat deze ziek zijn. De premier zei dat dergelijke praktijken erop neerkomen dat gemeenschapsgelden gestolen worden. De doktoren die hieraan meewerken werpen een smet op de ethiek van hun vak.

De premier zei dat de landsverordening materieel ambtenarenrecht zodanig moet worden gewijzigd dat opgetreden kan worden tegen het overheidspersoneel dat hier misbruik van maakt. Indien er doktoren zijn die het niet met mij eens zijn laat ze maar met bezwaren komen, maar dan zal ik ook genoodzaakt zijn om namen te noemen.

De premier zei dat momenteel het absenteisme door ziekte bij het overheidspersoneel 15 procent bedraagt.

Politie overweegt nog meer aanwijzingen

DRIE DODEN EN DRIE GEWONDEN BIJ BOTSING

Slachtoffers uit één gezin afkomstig

ORANJESTAD — Opnieuw was in korte tijd het kruispunt nabij het Dokter Horacio Oduber ziekenhuis het middelpunt van een ernstig verkeersongeval, waarbij een vader en twee dochters het leven verloren en drie kinderen van het gezin in het hospitaal werden opgenomen. Door dit verkeersongeval heeft het onveilige verkeer op Aruba voor dit jaar reeds dertig doden geeist en is het trieste record van 1970 bereikt. Door de politie-autoriteiten werden vanmorgen maatregelen genomen om de aandacht van de weggebruikers nog meer te vestigen op de gevaarlijke situatie ter plaatse.

Omstreeks vier uur reed gistermiddag de heer Cornelus Supriano Boekhoudt van Cashero 31a met zijn vijf kinderen in oostelijke richting van het nieuwe ziekenhuis. Op een gegeven ogenblik toen hij de boulevard bereikte werd hij doordat geen voorrang werd verleend aangereden door een stationwagen die uit de richting Oranjestad kwam. De gevolgen waren verschrikkelijk. De stationwagen reed de volzittende personenwagen in de rechterflank aan en drukte daardoor de wagen ineen.

Het gevolg was dat de heer Boekhoudt zodanig gewond raakte dat hij bij aankomst in het nabijgelegen ziekenhuis was overleden. Zijn achtjarige dochtertje Mirtha overleed om tien voor half zes aan de bekomen verwondingen, terwijl zijn achttienjarige dochter Glenda Margriet, gehuwd met de heer Janssen van de Vreemdelingendienst, om zes uur overleed. Het had nog al wat moeite gekost om Glenda uit de zwaar beschadigde wagen te halen. Zij raakte namelijk met haar voet tussen de onderkant van de deur en het chassis beklemd en het duurder een kwartier voordat de politie haar uit deze benarde positie had gezaagd. Drie andere kinderen van het gezin Boekhoudt werden eveneens in het hospitaal opgenomen, één van hen is zwaar gewond de twee anderen maken het redelijk wel.

Ter plaatse van het ongeluk ongeval stroomde spoedig een grote mensen-menigte samen. Eveneens ter plaatse waren waarnemend-commissaris Remy Zaandam, inspecteur Willems en de officier van justitie mr. Arntz.

Het ongeluk -- enige dagen geleden verloor op dit weggedeelte de chef kok van Holiday Inn het leven -- heeft grote verslagenheid teweeg gebracht. De ontevredenheid over de ongunstige verkeerssituatie ter plaatse was het gesprek van de dag.

In een kort gesprek dat de Amigoe gisteravond met de chef geuniformeerde dienst inspecteur Willems voerde stelde deze dat vandaag zal worden nagegaan wat voor andere maatregelen er genomen moeten worden om nog meer de aandacht van het publiek te vestigen op de toestand ter plaatse. Er staan overal de nodige verkeersborden doch dit schijnt onvoldoende te zijn voor het rijdend publiek dat niet doordrongen is van het feit dat wanneer men van een zijweg op de boulevard komt men deze zo maar niet kan oprijden. Inspecteur Willems was het met de Amigoe wel eens dat het uitzicht ter plaatse niet zo goed is. Het gehele verkeer in de omgeving van het Dokter Horacio Oduber ziekenhuis zal onder de loupe worden genomen om nog meer aandacht op de verkeerssituatie ter plaatse te vestigen.

In verband met de verkeerssituatie ter plaatse heeft het bestuurscollege reeds gisteravond opdracht gegeven de weg ter plaatse af te sluiten. Inspecteur Willems met de Verkeerstechnische dienst en DOW was vanmorgen ter plaatse aanwezig om te zien wat voor voorzieningen met spoed getroffen dienen te worden. Door het BC dat eveneens met grote bezorgdheid de verkeersonveiligheid op Aruba gadeslaat werd reeds opdracht gegeven om na te gaan wat de mogelijkheden zijn om het verkeer dat het Dokter Horacio Oduber-ziekenhuis komt niet meer via de boulevard te leiden doch via de Eagle en de Arendstraat. Terwijl ook de mogelijkheid wordt bekeken het verkeer over de weg achter Pova af te voeren.

Gary Gilmore mag sterven

SALT LAKE CITY — Met twee tegen één stem heeft de raad van gratie van Utah besloten dat het doodvonnis tegen Gary Gilmore moet worden uitgevoerd.

Gilmore heeft zelf verzocht dat het vonnis door de kogel ten uitvoer wordt gelegd.

De rechter kan nu een nieuwe executiedatum vaststellen. De staat Utah wil dat Gilmore voor volgende week maandag wordt doodgeschoten om juridische moeilijkheden te voorkomen in verband met een wet die eist dat terechtstellingen binnen 60 dagen na de uitspraak worden verricht.

Vandaag



LEO CHANCE ...aanval op Bakker...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

Bopec voorkomt vervuiling kust

KRALENDIJK — Uit een persbericht uitgegeven door Bopec blijkt dat dinsdagmorgen van de Bopec-terminal in noordwestelijke richting olievervuiling op zee werd waargenomen. De olie was afkomstig van de tanker Yorkshire, 112.745 dwt., welke op dat moment aan het lossen was. Een ingesteld onderzoek wees uit dat een lekkende afsluiter, welke zich onder water bevond, de oorzaak was. Bopec heeft direct maatregelen genomen ter voorkoming van vervuiling van de kust en schakelde twee sleepboten in om de zeevervuiling te bestrijden. Wij vernamen dat er chemicalien gebruikt zijn zodat de olie niet op de kust kon komen. In volle zee heeft men een ander middel gebruikt, waardoor de olie opgelost werd. De Yorkshire vervoert Arabische olie en is het eigendom van Bibby Bros and co. uit Engeland. Een Bopec-woordvoerder schatte de gemorste olie op ongeveer 350 barrel (ongeveer 56.000 liter). De twee sleepboten van Bopec waren dinsdagavond stand-by om op alle eventualiteiten voorbereid te zijn. De agent van het schip Bonaire Trading was gisteravond bezig om een bankgarantie uit engeland los te krijgen. Deze bankgarantie is voor de hoge kosten die Bopec gemaakt heeft om de olievervuiling te bestrijden. Mocht deze bankgarantie niet afkomen, dan bestaat de mogelijkheid dat de Yorkshire aan de ketting gelegd wordt.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK





8683. — De heks had aandachtig naar heer Bommel's uitleg geluisterd, en toen hij klaar was, knikte ze en begon om hem heen te sluipen, terwijl ze vage gebaren met haar armen maakte. „Ik weet het", siste ze. „Ik ga jou onzichtbaar maken. Dan kan de barleman je niet zien. Dan kan je langs hem gaan zonder gezien te worden. Blijf staan en beweeg niet, vent! "
„Ik ben geen vent", zei heer Ollie zwakjes. „Ik ben een heer. Olivier B. Bommel is mijn naam. U weet wel". Zijn gastvrouw gaf geen antwoord, en omdat haar bezoeker steeds meer onder de indruk begon te raken, drong hij niet verder aan. Huiverend keek hij toe, hoe ze de inhoud van doosjes en potjes in een kokende pot begon te werpen, zodat het morsige vertrekje al spoedig gevuld was met gore dampen. Ze mompelde daarbij onverstaanbare spreuken, maar toen ze tenslotte om hem heen begon te dansen met een kommetje bedorven mengsel, ging ze over tot een krassend geroep, dat de patiënt door merg en been ging. „Jen zien icht zicht! " schreeuwde ze, terwijl ze hem met de kwalijk riekende vloeistof besprenkelde. „Aar baar on baar icht zicht onzichtbaar! Je wordt onzichtbaar. Ik kan je niet meer zien. Je bent onzichtbaar!" Het geroep en de doordringende geuren hadden een verdovende invloed op de behandelde heer, zodat hij moeite had op de been te blijven. Maar hij hield stand, want hij begreep, dat er iets eigenaardigs met hem gebeurde.

Voorstel overheid afgewezen

ULTIMATUM VAN STGB VOOR BC

KRALENDIJK — Het bestuurscollege en het bestuur van de STGB (bond voor overheidsarbeiders) zijn maandagmiddag niet tot overeenstemming kunnen komen over de indexering. Het knelpunt zit hem in de uitbetaling van januari tot juli. De bond wil voor die periode 2,8% (zijnde de gestegen kosten van levensonderhoud) uitbetaald hebben. Het voorstel van het bestuurscollege is om voor de verschillende categoriem arbeiders een bepaalde som ineens uit te betalen Het voorstel van het B.C. houdt in: voor schaal 1 f.40,-, schaal 1, 2, 3, 4, f.45,-, schaal 7 F.50,- en schaal 8 f.55,-. Dinsdagmiddag hield het STGB bestuur een vergadering met haar leden. Voor een volle zaal van ongeveer 80 leden zette het bestuur het voorstel van het B.C. uiteen. Dit voorstel om een bepaalde som ineens te geven werd unaniem verworpen. Het bestuur kreeg de opdracht om dit aan het bestuurscollege te melden. Mocht het B.C. voor donderdag 5 uur het voorstel van de STGB niet aannemen (dus 2,8% verhoging), dan wordt vrijdagmorgen om 8 uur vergaderd om uit te maken welke stappen men verder wil ondernemen.

Geslaagden voor zwem-diploma

KRALENDIJK — Sinds enige tijd is het op Bonaire mogelijk om onder leiding van een zwemleraar te oefenen voor alle diploma's. Het A, B, en C diploma kan op Bonaire zelf behandeld worden; voor de andere diploma's D en E moet in Curacao afgezwommen worden. Zaterdagmorgen slaagden in het Asiento zwembad voor het diploma D Bret Bos, Mark Bos, Andre Joubert, Alexander Rodrigues en Lars Perenboom. Voor het E-diploma slaagden Miriam Soree, Bernard Soree, Ben Michel, Renee Michel en Marcel Luber.

KRALENDIJK — De nieuwe barbeheerder van de bar van de tennisclub A. Sealy deed bij de recherche aangifte van diefstal. In de nacht van maandag op dinsdag waren onbekenden, door het verwijderen van vier shutters de bar binnen gekomen en namen flessen sterke drank en een krat bier mee.

Afscheid van Ria Schreurs

KRALENDIJK — Op de Scholengemeenschap Bonaire werd dinsdag afscheid genomen van mejuffrouw Ria Schreurs. Zij was degene die op de scholengemeenschap het vak tuinbouw introduceerde, en daadwerkelijk met de leerlingen in een zogenaamd greenhouse de tuinbouw beoefende. De producten werden tijdens de kookles gebruikt. Namens de directie voerde Els Wilson het woord en overhandigde mevrouw Fanny Emerenciana de scheidende N.19 lerares een geschenk. Namens het bestuurscollege voerde gedeputeerde Papa Statia het woord en prees de inzet van Ria Schreurs. Met een gezellige samenzijn werd het afscheid besloten.

Kerstfuif PSC-oud- leerlingen

WILLEMSTAD — De Kerstfuif voor oud-leerlingen van het Peter Stuyvesant College (PSC) in verband met het zevende lustrum van deze middelbare school wordt op dinsdag 28 december gehouden te Rust en Burgh met muzikale medewerking van Doble R super special stars. Deze fuif wordt georganiseerd door de commissie Reunie oud-leerlingen van PSC.

De kaartverkoop is vandaag-1 december begonnen en duurt tot 15 december. Tijdens de kantooruren kan men zich hiertoe voegen bij het kantoor van het PSC. Het ligt in de bedoeling dat zoveel mogelijk oud-leerlingen van het PSC aan deze fuif deelnemen, welke 's avonds om half negen begint. De commissie heeft hiertoe een aantal contact-personen aangesteld om zoveel mogelijk oud-leerlingen persoonlijk te benaderen en ook om nog bepaalde attracties voor deze avond voor te bereiden. Men kan zich ook in contact stellen met de commissie-leden Sidney Joubert, Anna Wielinga-Sanchez, Wim Jacobs, Hipolito Floran en Jerry Lasten.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel. 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel. 4222
POLITIE: 8000
HOSPITAAL: 8350 of 8445
BRANDWEER: 8222.

DONDERDAGD

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken voor Curacao en Arubapostkantoor.

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE
20.00 schaken BC Nikiboko.

KRALENDIJK
(N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao)

SPEELTUIN
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS
te Ludovicusschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BON. MUSEUM
(oude politiewacht) openingstijden: maandag woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Napra huldigt Jos van der Schoot

WILLEMSTAD — Het bestuur van Nederlands Antilliaanse public relations association (NAPKA) heeft besloten aan de heer Jos van der Schoot een plaquette uit te reiken als waardering voor het feit dat hij een kwart eeuw optreedt als correspondent van het ANP op Aruba en zijn verdiensten voor de journalistiek op de Nederlandse Antillen. De uitreiking van deze plaquette zal plaatsvinden tijdens de bijeenkomst van de Aruba pressclub op 17 december, wanneer de APC haar kerstfeest viert. Een delegatie van de NAPRA zal hierbij aanwezig zijn.





„Voorbereiden op emigratie"

Larmonie mist beleid kabinet bij begroting

WILLEMSTAD — Statenlid mr. M. Larmonie van de NVP-U merkte gisteravond als laatste spreker in de eerste ronde van de begrotingsbehandeling in een zeer zakelijk betoog op dat het erop leek alsof de algemene beschouwingen van de regering bij de begroting op een zaterdagmiddag door de ministers van Economische Zaken, Welvaartszorg en Financien samen was opgesteld.

Hij miste namelijk in deze beschouwingen het beleid van de andere ministers. De statenleden moesten hierdoor in de eerste ronde hierom vragen en kregen op deze manier slechts een ronde de kans om daar verder op in te gaan.

De heer Larmonie die zich vooral concentreerde op de financieel-economische problematiek van de Antillen zei het eens te zijn met de minister van Economische Zaken die de afgelopen jaren een zeer stringent prijsbeleid had gevoerd. Hij wilde echter van de minister vernemen of de economische situatie niet dusdanig was gewijzigd dat dit beleid wat minder stringent zou kunnen worden. Tevens wilde de heer Larmonie het standpunt van de regering vernemen inzake mogelijke economische integratie in de regio, waarmee hij zowel het Caribisch gebied als de latijnsamerikaanse landen bedoelde. De heer Larmonie merkte op dat men het financieel-economische toekomst niet los kon zien van de staatkundige toekomst. Hij vroeg de regering of er gewerkt werd aan een plan voor bestrijding van de werkloosheid. Een totale oplossing voor het werkloosheidsprobleem zag hij op de lange termijn niet. Er komt een moment dat zelfs bij optimale benutting van de economische aktiviteiten op de Antillen er onvoldoende abeidsplaatsen aangeboden worden om aan iedereen werk te verschaffen. Daarom moet men nu al gaan denken aan migratievraagstukken, hoe problematisch deze zaak ook is. Het NVP-U statenlid zei nog steeds verheugd te zijn over de invoering van de loonbelasting. Momenteel is door de versnelde inning van de belastingachterstand de belastingdruk weliswaar voor velen zwaar, maar medio 1978 zou de situatie volgens hem grotendeels genormaliseerd zijn. De problemen welke er momenteel zijn met Volksgezondheid en met name met het Lands Psychiatrisch ziekenhuis schreef de heer Larmonie toe aan gebrek aan mankracht, know-how, investeringen op lange termijn en interesse in het verleden. „Wij worden nu geconfronteerd met het traumatische verschijnsel dat wij in het verleden verzuimd hebben onze verantwoordelijkheden in deze sector na te komen," aldus het NVP-U statenlid die overigens constateerde dat ook elders in de wereld b.v. recentelijk in Nederland dergelijke discussies als bij ons op gang komen.

Chance: eisen politie moeten eerder omhoog

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Leo Chance heeft vanmorgen bij de begrotingsbehandeling naar voren gebracht dat slechts tien procent van de sollicitanten bij de politie wordt aangenomen. Men zou hieruit de conclusie kunnen trekken dat de gestelde eisen te hoog zijn.

Ik geloof echter niet dat wij de eisen moeten verlagen maar juist dat wij deze moeten gaan verhogen met het oog op het steeds gecompliceerder worden van de moderne politieaak, aldus de minister.

Alleen voorarrest voor F

WILLEMSTAD — Beklaagde F. die verdacht werd dertig en een half duizend gulden bij Maduro & Sons in dienstbetrekking te hebben verduisterd, werd gistermiddag na een korte behandeling van zijn zaak op vrije voeten gesteld. Hij kreeg een straf die gelijk was aan het voorarrest namelijk 13 weken min twee dagen. De officier had dertien weken plus twee dagen gevraagd maar de rechter vond gezien de omstandigheden - verdachte had bekend, hij had het geld verduisterd om de rechtelijke bijstand van zijn broer die in Miami gevangen zit te kunnen bekostigen en het gehele bedrag had terugbetaald - het niet nodig dat hij nog langer in de gevangenis bleef. De familie had F. met het terugbetalen geholpen. Advocaat Le Poole hield geen pleidooi. Als de officier een straf vraagt die gelijk is aan het voorarrest, dan lijkt het mij niet nodig dat ik ga pleiten, misschien kunt u mij een hint geven zo vroeg hij de rechter. Waarop de rechter antwoordde dat hij dat heel verstandig en zakelijk vond en zei dat hij met de eis zou meegaan.

Larmonie protesteert tegen Tweede kamerleden

WILLEMSTAD. — NVP-U statenlid mr. M. Larmonie zei gisteravond tijdens zijn spreekbeurt bij de begrotingsbehandeling dat de Staten een krachtig protest zouden moeten laten horen tegen de uitlatingen en suggesties van de leden van de vaste commissie van de Nederlandse Tweede Kamer.
Zoals gemeld heeft deze commissie de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken gesuggereerd de ontwikkelingshulp aan de Antillen tijdelijk stop te zetten totdat de Antillen een structuurplan voor alle eilanden en een plan voor de staatkundige toekomst presenteren.
Mr. Larmonie noemde het onaanvaardbaar dat een statendelegatie uit de Antillen vorige maand nog uitvoerig overleg heeft gepleegd met de Nederlandse kamerleden — ook met de vaste commissie — en dat toen hieromtrent geen enkele opmerking was gemaakt terwijl men kort na vertrek van de delegatie dergelijke vragen gaat stellen aan de minister.
De Antilliaanse Staten zouden in afwachting van opheldering van de kamerleden moeten afzien van elk contact met de kamerleden vond mr. Larmonie.

BELEID MINISTER ONDERWIJS GEHEKELD

Kritiek Miguel(FOL)op Kayser Foundation:

Rustoord is onrustoord

WILLEMSTAD. — „Rustoord is niets anders dan een onrustoord. Er gebeuren daar teveel dingen die niet in het belang zijn van de patiënten. Kayser foundation heeft de regering diverse apparaten laten kopen die wij in feite niet nodig hebben. Neem bijvoorbeeld de ijscreammachine: een paar keer gebruikt en reeds defect. De pasgekochte stoelen kunnen niet meer gebruikt worden, terwijl bij diverse apparaten onderdelen ontbreken". Tot deze conclusie kwam . Frente-statenlid, Victor Miguel gistermiddag tijdens de algemene beschouwingen bij de behandeling van de begroting. „Kayser", meende hij, „is net als de ITT van de DP". Hij wist te vertellen dat in Trinidad Kayser foundation uit het land was weggejaagd vanwege de vele dingen die men daar heeft gedaan die niet door de beugel konden. Volgens de heer Miguel hebben Kayser-figuren militaire titels zoals luitenant, kolonel e.d. Frente kan niet begrijpen wat Rustoord-patiënten te maken hebben met militairen. Hij gaf de regering als advies mee het contract met Kayser te beëindigen daar het de gemeenschap teveel geld kost.

Vervolgens hekelde de heer Miguel het beleid van Onderwijsminister, mej. Faustina Frank. Laconiek merkte hij op dat dit beleid de spuigaten uitloopt. Frente kan moeilijk akkoord gaan met minister Frank die volgens het statenlid twee functies heeft op twee verschillende eilanden. Haar partij, de PPA, is op Aruba akkoord gegaan met de etymologische spelling. Miguel: "Voor Frente is het moeilijk te begrijpen dat deze bewindsvrouwe de Antillen vertegenwoordigt en daarmee bedoel ik Curacao, Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Het statenlid was van mening dat het onderwijs de basis is waarop een gemeenschap valt of staat. Het onderwijs moet optimaal zijn". Hij vond het onverantwoordelijk partij-politiek in het onderwijs te voeren. De leerboeken voor het basisonderwijs vondt hij niet adequaat. "Deze zijn geschreven door een zekere Anton - een Hollander - die ze opzettelijk zo gemaakt heeft om onze kinderen te beletten naar VWO/HAVO te gaan", vond hij. Overigens, zei hij, heeft "Anton" dit ook erkend. De heer Miguel pleitte dat deze boeken veranderd dienen te worden.

Sprekende over de Meteorologische Dienst merkte de heer Miguel op dat deze dienst niets anders is dan weggegooid geld en dat er geen geld meer hieraan verkwist moet worden. „Zodra deze dienst regen voorspelt hebben wij meer de zon dan ooit. Deze dienst, zei hij scherp, fungeert slechts als "boodschapjongen" van het "International Weather Bureau", aldus de heer Miguel.

Vervolgens brak hij een lans voor douane-en politiepersoneel. Hij was voorstander dat er voor deze mensen een levensverzekering wordt afgesloten daar men gevaarlijk werk doet in het belang van de gemeenschap. Ook vroeg hij wapens voor de douane. M.b.t. de intensieve riot-oefeningen van de politie vroeg hij de regering waarom deze zo frequent gehouden worden. "Verwacht de regering spoedig weer een oproer op Curacao? "Geen goed woord had hij voor de wapens van de recherche die volgens hem uit de oorlog afstammen. Geen wonder, merkte hij op, dat wanneer de recherche op de benen richt de kogel in de hoofd van de verdachte verdwijnt.

Virgilio Kock van de PPA had woorden van lof voor de regering en in het bijzonder voor de minister van Financien die de begroting nog vóór het eind van het jaar had ingediend om te behandelen. Iets wat sinds 1972 niet meer was voorgekomen. Sprekende over de bouwsector merkte hij op dat er enig schot hierin is gekomen door de bouw van volkswoningen. Wat is het beleid van de regering na de bouw van de 500 volkswoningen op Aruba? Zullen er nog meer gebouwd worden? wilde hij weten. "De nieuwe risicoregeling is door de regering geaccepteerd", zei hij. Wat is de reactie hierover van de diverse eilandgebieden? Hij wist te vertellen dat de risicoregeling overigens niet door alle aannemers is geaccepteerd en vroeg de regering wat hiervan waar is. De toestand van de politie-gebouwen op Curacao en Aruba noemde hij deplorabel, terwijl die in Oranjestad bijna in elkaar stort.

het Bonaireaanse statenlid Rudi Ellis had lof voor de regering die al het mogelijke had gedaan om de loonbelasting in te voeren. "Dit heeft veel bijgedragen tot de verbetering van liquiditeitspositie van de eilandgebieden". Van de regering wilde hij weten of de Antilliaanse gulden gaat devalueren. In de werkloosheid zag hij de grootste vijand van de gemeenschap. „Beschikt de regering over cijfers hoe groot deze op de Antillen is". Vervolgens somde hij diverse projekten op die van vitaal belang zijn voor de ontwikkeling van Bonaire. Zo stelde hij dat de EEG anderhalf jaar geleden de uitbreiding van het landingsbaan van Bonaire had goedgekeurd onder voorwaarde dat Bonaire over meer hotelkamers moet beschikken. Blij was hij dat de regering hotel Bonaire gekocht had. Hij vroeg wanneer er een uitbreiding van hotelkamers komt waardoor het toerisme op Bonaire verder uitgebreid zal worden.

Het statenlid kwam op voor een centraal landsgebouwen op Bonaire, daar diverse gebouwen veel te wensen over laten. Hij herinnerde minister Frank eraan dat de bewindsvrouwe Bonaire een beroepskeuze-analyst had beloofd. De televisie-ontvangst op Bonaire noemde hij uitermate slecht. Met regelmaat van de klok valt de repitor uit waardoor Bonaire TeleCuracao slecht ontvangt. Aldus de heer Ellis.



WILLEMSTAD — Met handen vol werden dinsdagmiddag langs de Nieuwe Havenweg de vissen uit het water gehaald. Dat was niet direct het gevolg van een echt vissersinsticht, dat zich plotseling massaal zou hebben ontwikkeld, maar van atmosferische omstandigheden als gevolg waarvan de vissen naar boven komen, daartoe gedwongen door zuurstofgebrek. De vissen konden zich met deze manoeuvre echter niet het leven rekken, zodat zij levenloos een gemakkelijke prooi waren voor deze "vissers", die daarna al dan niet smakelijk hun visportie geconsumeerd hebben.

Dieptepunt

(Vervolg van pag. 1)

acht volksvertegenwoordigers in de Staten heeft gekozen dit heeft bedoeld en wij geloven nog minder dat de belangen van Aruba gediend zouden zijn bij een boycot door de Arubaanse volksvertegenwoordigers van de Antilliaanse regering en het Antilliaans parlement. Opvallend daarbij is dat de meest onervaren Curaçaose politici nog geloven in het belang van een Antilliaanse eenheid en ondanks het feit dat zij tot zogenaamde „radicale partijen" behoren minder behoefte hebben aan polariseren dan sommige van hun Arubaanse collega's.

Wij vinden het jammer dat de Bonaireaanse afgevaardigde in de Staten zich heeft laten meeslepen door zijn Arubaanse mede-statenleden en met hun heeft gestemd voor het niet in het openbaar behandelen van de begroting. Laten wij maar aannemen dat hij even een „black-out" heeft gehad welke hij tijdens zijn spreekbeurt in de eerste ronde heeft trachten te herstellen door op te merken dat hij zo'n frequent en zo'n positief contact onderhoudt met de huidige regering dat hij niet op een begrotingsbehandeling behoeft te wachten om vragen te stellen of van de regering wat gedaan te krijgen. Het klonk als een verontschuldiging die door de Curaçaose vrienden van Bonaire zeker geaccepteerd zal worden omdat men weet dat ook dit statenlid voor het behoud van de Antilliaanse eenheid is.

Premier laat zich niet chanteren

WILLEMSTAD — Premier Evertsz merkte vanmorgen bij het begrotingsdebat op, dat hij zich niet zal laten chanteren door bepaalde vakbonden die omdat er volgend jaar verkiezingen zijn druk op de regering willen uitoefenen inzake de indexering van het overheidspersoneel. Ik zal geen duimbreed wijken voor chantage. Laat ons de verkiezingen maar verliezen, daar geef ik de voorkeur aan i.p.v. een ruine achterlaten. Maar als verantwoordelijk politicus geef ik natuurlijk de voorkeur aan dat wij in de regering blijven," aldus premier Evertsz.

Premier Evertsz bij begrotingsdebat:

Staten houden zich niet met beleidszaken bezig

WILLEMSTAD — Premier J. Evertsz heeft vanmorgen bij zijn antwoord in de eerste ronde van de begrotingsbehandeling opgemerkt dat het jammer is dat de Staten zich bij het begrotingsdebat zo weinig met beleidszaken bezighouden en zich i.p.v. daarvan bezig houden met het afvuren van een serie onsamenhangende vragen aan de negen ministers. De premier gaf enkele zaken het beleid betreffende aan waarover de regering bereid is in commissievergaderingen en in het openbaar met de Staten van gedachten te wisselen.

Dit zijn b.v. de natievorming waarbij gestreefd wordt naar het behoud van de eenheid van de Antillen met zoveel mogelijk autonomie bevoegdheden voor de eilanden; vergroting van de economische weerbaarheid; de sociaal-economische en culturele ontwikkeling; het onderwijs; de welzijnszorg; het energiebeleid in ruime zin: en de buitenlandse betrekkingen in zoverre de Antillen deze zaak in eigen hand hebben. Met betrekking tot dit laatste punt merkte de premier op dat een land op weg naar zijn souvereiniteit in de buitenlandse betrekkingen de basis moet leggen om wanneer de zelfstandigheid is bereikt niet alleen te staan in de wereld.

Premier Evertsz zei voorts bereid te zijn in een vergadering met de Staten te praten over de vraagstukken betreffende de territoriale wateren en de defensie. M.b.t. de twaalfmijlsgrens voor de territoriale wateren zei de premier dat het voor de Antillen niet verstandig zou zijn hierover reeds een beslissing te nemen voordat de derde zeerechtconferentie heeft plaatsgevonden om problemen met o.m. Venezuela te voorkomen.

Bovendien, aldus de premier, betreft het hier een Koninkrijksgelegenheid waarbij ook met het standpunt van de Nederlandse regering rekening moet worden gehouden.

M.b.t. de defensie vond de premier het prematuur hierover uitspraken te doen aangezien de gemengde Nederlands-Antilliaanse defensie commissie nog geen rapport heeft uitgebracht over de zogenaamde „interne defensie".

De externe defensie zal voorlopig in handen blijven van Nederland omdat de Antillen deze defensie onmogelijk zelf kunnen opbrengen.

De premier bracht naar voren dat Suriname over een groot aantal eigen officieren beschikt die gediend hebben in de Nederlands landmacht. De Antillen hebben minder geluk gehad met de Marine die volgens hem het vormen van Antilliaans kader binnen de marine steeds heeft geweerd. De Antillen hebben nu drie officieren die nauwelijks een jaar dienst hebben gedaan zodat zij nog niet in staat zijn het commando te voeren. „Ik hoop dat luitenant Pijpers het hiermee eens is", aldus de premier tot hilariteit van de statenleden. De heer Evertsz bracht naar voren dat de „militaire cultuur" nog niet leeft onder de Antilliaanse bevolking. Daarom zou het volgens de premier goed zijn dat meer Antillianen de gelegenheid zouden krijgen met militaire discipline kennis te maken. Hij kondigde aan dat de Staten in januari een uitvoerig voorstel inzake de instelling van een burgerdienstplicht zouden ontvangen.

Reorganisatie politieschool

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Leo Chance heeft vanmorgen bij de begrotingsbehandeling opgemerkt dat de reorganisatie van de politieschool op Aruba goede resultaten heeft opgeleverd. Vooral dankzij de inzet van de hoofdcommissaris van zijn staf, van de heer Fonseca en de heer R. Zaandam is de situatie op de school aanzienlijk verbeterd nadat de opleiding een jaar lang door de vorige direkteur van de school was verwaarloosd. De minister maakte bekend dat begin volgend jaar de heer E. Baiz met de leiding van de school zal worden belast nadat hij een stage op Curaçao heeft doorlopen. Momenteel is de leiding in handen van de heren R. Zaandam en de instructeurs Martina en Evertsz.

MEP en PPA wilden afzien van behandeling begroting

WILLEMSTAD — Bij de aanvang van de begrotingsbehandeling van de landsbegroting in de Staten, kwam MEP-fractieleider Frans Figaroa gistermorgen met het voorstel om af te zien van de openbare behandeling. Volgens de heer Figaroa kregen de statenleden tijdens de behandeling in de commissievergadering nauwelijks antwoorden van de regering zodat het geen zin had in de openbare vergadering nogmaals op deze materie in te gaan. De heer Figaroa kreeg voor zijn voorstel de steun van de PPA-fractie in de Staten terwijl bij de stemming ook het statenlid van Bonaire zich er achter schaarde.

De Curaçaose politici van de regeringsfracties en de oppositie toonden zich echter eensgezind bij het afwijzen van het voorstel-Figaroa. De heer Rozendal van de DP zei verrast te zijn dat een oppositiepartij met zo'n voorstel kwam. De heer George Hueck van de NVP-U interpreteerde het voorstel-Figaroa als een goedkeuring van het gevoerde regeringsbeleid maar vond het toch democratischer als er wel een openbare behandeling plaats zou vinden. De heer Pijpers van de PSD zei het niet eens te zijn met het regeringsbeleid en juist daarom voor een openbare behandeling te zijn tenslotte werd het MEP-voorstel met 8 stemmen voor en 10 tegen verworpen.

WILLEMSTAD — De recherche heeft de 33-jarige C.D. aangehouden op verdenking van oplichting. Bij verschillende mensen heeft D. zich voorgedaan als autoverkoper. In deze functie nam hij geld van hen aan voor de aankoop van auto's. Daar konden zij echter naar fluiten.

Statenlid Elhage geeft toe:

Onderwijs kent ook goede kanten in het verleden

WILLEMSTAD — De problemen in het onderwijs hebben de volle aandacht van de gemeenschap. Dit is een goed teken daar onderwijs en opvoeding van onze kinderen iets is dat leeft in het volk. Naast de instanties die belast zijn met het onderwijs moeten de ouders ook inspraak hebben in het onderwijsbeleid. Dit zei het statenlid R. Elhage (Onafhankelijk) gistermiddag tijdens de algemene beschouwingen bij de begrotingsbehandeling.

Hij merkte op dat het onderwijs in het verleden gebonden was aan het systeem dat in Nederland wordt gevolgd. Iets wat overigens niet vreemd is, daar de Antillen tot vóór het Statuut een kolonie van Nederland zijn geweest.

Elhage: "Ik behoor niet tot degenen, die kritiek leveren op hetgeen zich in het verleden heeft afgespeeld, zonder ook maar goede kanten te kijken. Het statenlid was ervan overtuigd dat in het verleden velen een hoog niveau hebben bereikt vanwege dat onderwijs maar, zo merkte hij op, in het verleden was het ook zo dat het onderwijs slechts voor een geprevilegieerde groep was, net zoals elders in de wereld. In onze onderwijswetten, zei hij, moet de mogelijkheid worden opengelaten voor een volledige democratisering waardoor er verder gebouwd kan worden aan hetgeen wij reeds bereikt hebben." Met de onafhankelijkheid voor de deur eist het thans van ons dat wij een en ander onder de loupe nemen. Wij kunnen niet verder gaan met de instituten die hun centrum hebben in Nederland. Onze blikken moeten gericht zijn op de regio. Dit vereist wel studie maar kan verricht worden door onze eigen experts." Aldus de heer Elhage.

Het speet het Statenlid dat in het onderwijs eenheid ontbreekt. Op diverse terreinen in het onderwijs vechten groeperingen langs elkaar heen. Er zijn nog steeds te veel mensen die eigen eer zoeken, inplaats van op te komen voor de gemeenschap en de jeugd. Indien dit niet verandert, zullen wij met het onderwijs veel verder van huis zijn, zei hij.

De heer Elhage pleitte voor motivatie onder de leerkrachten zoals men elders doet, waardoor de leerkrachten op de hoogte blijven van de meest moderne ontwikkelingen in het onderwijs. Tot slot had hij woorden van lof over voor minister Frank van Onderwijs en was blij dat de bewindsvrouwe het UNESCO-rapport naar de Staten had gezonden. De heer Elhage had overigens geen goed woord over wat betreft de weigering van de landsregering om een subsidie toe te kennen aan de Antilliaanse softball-delegatie die inmiddels naar El Salvador is gereisd en het daar zeer goed doet.

Voldoende toezicht op notarissen

WILLEMSTAD — De regering is van mening dat de bestaande wettelijke regelingen voldoende garanties inhouden om misbruik van het notarisambt tegen te gaan. De notarissen ressorteren krachtens de wet onder het toezicht van het Hof van Justitie. Deze kan indien door de notarissen inbreuk wordt gedaan op de regels disciplinaire maatregelen treffen.

Voor wat betreft de tarieven, ook deze zijn door het Hof vastgelegd. Er zijn in de praktijk slechts weinige klachten hieromtrent gebleken. Bij geschillen tussen notarissen en clienten kan men altijd de rechter om een uitspraak vragen. Voor wat betreft het scheiden van de taken van notarissen van die van b.v. advocaten is het moeilijk een duidelijke grens te trekken. Aldus minister van Justitie Leo Chance vanmorgen bij de begrotingsbehandeling. De minister ging in op schriftelijke vragen welke onlangs door de Staten waren gesteld inzake het notarisambt.

Tentoonstelling in C.C.C.

WILLEMSTAD - In het Cultureel centrum Curacao aan de Koninginnelaan, begint vandaag — 1 december — een tentoonstelling van drie Colombiaanse vrouwelijke artisten, die overigens afkomstig zijn uit verschillende streken van Colombia. In een woord ter introductie zegt dokter C. Engels onder meer dat deze expositie de moeite van een bezoek zeker waard is.

"Hun werken zijn voor iedereen bereikbaar", aldus deze introductie. Vooral het Spaanssprekende publiek behoeft volgens hem niet te aarzelen om de artisten, die voor deze gelegenheid zijn overgekomen, vragen te stellen over de grondslagen van hun kunst. Voor deze tentoonstelling heeft de ALM zijn medewerking verleend. In zijn introductie merkt dokter Engels nog op dat de drie Colombiaansen geheel verschillen de technieken en stijlen hebben gebezigd.

Sonia en Zuninga by heeft zich vooral door Indiaanse motieven welke in haar land zo rijkelijk voor handen zijn laten inspireren. Zij gebruikt een speciale manier van bakken voor haar keramisch werk waarbij een temperatuur wordt gebruikt van twaalfhonderd graden Celsius. Zij heeft onlangs een tentoonstelling gehad op Puerto Rico.

Gloria Arellano, heeft, aldus de introductie, in haar kleurenlitho's vooral het stierengevecht als onderwerp genomen. Zij heeft een expositie gehad in Zuerich. Dora Ramirez is voor het eerst op Curacao te zien. Haar techniek wordt "ongelooflijk interessant" genoemd, waarbij zij olieverf over het weefsel laat persen. Zij beoefent een tussen-vorm welke tussen het neo-realisme en de drentkunst op grote vlakken ligt. Zij heeft in Washington geexposeerd. Bij de foto: het werkstuk En la ventana abierta van Dora Ramirez.

Conferentie onderwijs in Hilton

WILLEMSTAD — Wederom is door de RVD bevestigd dat de onderwijsconferentie op 10, 11 en 12 december doorgaat op Curacao in de Antillian ballroom van het Hilton hotel. Zoals reeds eerder vermeld krijgen alle direkt bij het onderwijs betrokken instanties, organisaties en groeperingen binnen de Nederlandse Antillen de gelegenheid op de conferentie hun mening te geven met betrekking tot diverse onderwijszaken als de voertaalproblematiek; het besluitvormingsproces ten aanzien van het onderwijs en aanverwante zaken; het kleuter en basisonderwijs.

De naar voren gebrachte meningen en opvattingen zullen worden verzameld en nader geanalyseerd om eventueel gebruikt te worden als basis voor een verdere ontwikkeling van het Antilliaanse onderwijs. Tijdens de conferentie kan zowel het Nederlands, Engels, of Papiaments als voertaal worden gebruikt.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
DE VEER: 20.30 The lady of monza (18jr)
RIALTO: 20.00 Lucky Luciano (18 jr)

BALASHI
SAN
DRIVE INN: 20.30 Doctor Zhivago (18jr)
san nicolaas

PRINCIPAL: 20.30 the sting (14 jr)

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad tel. 3168; Noord. tel. 3425; Sta Cruz en Paradera. tel 8288; Savaneta en Brazil. tel. 7020; San Nicolaas. tel. 5906; Dakota, Patiastraat 27. tel. 4444.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Aruba, tel 1081
SAN NICOLAAS. San Lucas, tel 5119.

NACHTDIENST DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, Savaneta 317, tel. 7224.

CAS DI CULTURA
TENTOONSTELLING — SCHILDERIJEN V:D: Ven. schilderes Carmen Maria de Arends.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING
14.30 voor New York-postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York-hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting) FAVI 09.00-11.00 open house- Caiquetioclub, Paradera.

TELEARUBA
17.00 Cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.30 Magazine; 18.45 eng. news; 19.00 entre brumas; 19.25 pap. nieuws; 19.30 verv. entre brumas; 20.00 medical center; 21.00 Cannon; 22.00 telenoticias; 22.30 Andy Williams; 23.00 wrestling.

VERSAILLES — Een rechtbank in Versailles heeft de Franse zanger Charles Aznavour gedagvaard, nadat hij niet was verschenen bij een rechter die zijn aangiften voor de inkomstenbelasting onderzoekt. Het bedrag dat hij in 1972 en 1973 te weinig zou hebben opgegeven, wordt op drie miljoen francs geschat.

Rudy Frank in een brief:

BC SMIJT MET GELD

ORANJESTAD — In een open brief aan het bestuurscollege van Aruba heeft de heer Rudy Frank van de Arubaanse volkspartij ernstige kritiek laten horen op het financiele beleid van het huidige bestuurscollege. Volgens de heer frank wordt er met geld gesmeten in het byzonder met de vele reizen die leden van het college en de algemene adviseur het gehele jaar maken. De heer Frank vindt dit des te erger omdat er nu voor de ambtenaren en arbeiders geen geld beschikbaar is om een behoorlijke indexering te betalen.

De heer Frank zegt in zijn Open brief aan het BC: de verrassing van de vakbonden die de werknemers bij jullie sociaal-democratische bestuur vertegenwoordigen was bijzonder groot toen zij de brief van 25 november ontvingen, waarin gij mede deelde dat alle lonen werden bevroren en dat een einde zou worden gemaakt aan de indexering van salarissen en lonen.

Als motief werd door u opgegeven de financiele economische toestand waarmede de overheid zich geconfronteerd ziet.

Aangeboden werd dit jaar een bedrag ineens te betalen met de dreiging dat dit slechts éénmaal zal geschieden en dat er volgend jaar geen aanpassing van salaris, noch bedrag ineens en geen bonus meer betaald zal worden.

Uw sociale politiek loopt mank. Met uw brief van 25 november toont gij macht en elimineert ieder recht van werknemers in dienst van uw overheid, welke zij in juli 1971 kregen en waarvoor de vakbonden op Aruba gestreden hebben.

De heer Frank is het volkomen eens met het BC dat men gezien de precaire financiele situatie niet kan betalen, temeer daar de overheid op het gebied van de financien een bijzonder slecht voorbeeld geeft en er met geld gesmeten wordt.

In de eilandsbegroting 1976 die pas in september van dit jaar behandeld kon worden, werden door het BC niet minder dan tweehonderd vacatures gecreeerd, waarop de heer Frank de vraag stelt wat dit extra gekost heeft.

Wat heeft de Venezolaanse avond gekost? Zonder dat de eilandsraad er iets van wist werd 102.000 gulden voor een Colombiaanse avond uitgegeven. Iedereen weet dat Colombia een arm land is in ontwikkeling, dat zij hard werken aan hun eigen ontwikkeling zodat zij thans geen geld hebben om enige tijd op Aruba te komen doorbrengen.

Was dit geld niet veel beter besteed om de arbeiders van de werkverschaffing iets extra met Kerstmis te geven?

Sinds juli 1975 werd het BC gevormd werd zeer veel geld aan reizen uitgegeven.

Men ging naar Costa Rica om onafhankelijkheid te zoeken hetgeen het volk acht duizend gulden heeft gekost, de reis naar Panama zevenduizend gulden, naar Colombia zevenduizend gulden en naar Venezuela achtduizend gulden. Twee keer zijn jullie met een grote delegatie — zonder dat dit nodig was — naar Nederland gereisd. Niet minder dan zes leden van de MEP, gingen mee hetgeen het volk het fabuleuze bedrag van 45.000 gulden heeft gekost. Voor dit bedrag moeten arbeiders tegen vier gulden per uur ruim elfduizend uren werken. Schaamt gij u niet.

In al deze reizen heb ik niet begrepen, aldus AVP-fractieleider Rudy Frank, al die reizen die jullie algemene adviseur naar Venezuela en Colombia heeft gemaakt.

Het toppunt is wel dat jullie nu ook de overheid jullie reis naar Geneve laten betalen om aansluiting bij de socialistische partijen te zoeken. Wat kost de reis ons volk aan belastingcenten?

Ik ben er zeker van, aldus vervolgt Rudy Frank in zijn open brief aan het BC, dat alle kosten van minder belangrijke zaken en die voor Aruba van geen waarde zijn, voldoende zouden zijn om aan de arbeiders en ambtenaren in dienst van het eilandgebied te betalen waarop zij recht hebben aan loon en salaris.

Houden jullie rekening met de armen van de Werkverschaffing waarvoor jullie de mooie naam van TAV hebben uitgevonden?

Jullie zijn indexering schuldig vanaf 1 januari 1975 tot op de dag van vandaag, wanneer wordt dit uitbetaald?

In verzeker jullie aldus de heer Frank dat de mogelijkheid bestaat wanneer jullie hieraan niet voldoet dat via het gerecht een zaak tegen het BC kan worden aangespannen.

Vergeet het niet dat jullie daar zitten dank zij de stemmen van het volk en dat het volk niet zal toelaten dat haar rechten vertrapt worden. Als de financiele toestand nu al slecht is, aldus besluit Rudy Frank zijn Open brief aan het BC, wat zal het dan wel niet zijn als jullie Nederland verlaten om onafhankelijk te worden.



ORANJESTAD — Tijdens de wekelijkse bijeenkomst van de Aruba Rotaryclub mocht de voorzitter van de stichting Diabetico Arubano mevrouw Grisella Paris-Hintz een cheque van 45 mille in ontvangst nemen, waardoor een mobiele eenheid voor deze stichting werkelijkheid wordt. Hierbij was aanwezig Rotary-gouverneur Mario Briceno. De stichting betuigde de Rotarians hun dank voor deze koninklijke geste.

Arubaans badminton weer vooruitgegaan

ORANJESTAD — Het Arubaanse badminton-team, dat deel genomen heeft aan de Caribische kampioenschappen is onlangs weer teruggekeerd. Gebleken is dat het spelpeil wederom behoorlijk gestegen is gezien de resultaten. Verschillende partijen werden gewonnen, waaronder tegen het sterke Trinidad, terwijl in vele gevallen verloren werd na een derde set gespeeld te hebben.

Bijzonder verheugend was het dat Nelly Mata, samen met haar partner Louise Lesley uit Bermuda, in de individuele kampioenschappen in het onderdeel damesdubbel tot de eerste vier behoorde. Zij werden in de semi-finale door het damesdubbel uit Trinidad verslagen. Robby Arambatzis werd uitgeroepen tot beste speler van het Arubaanse team, Nelly Mata tot beste speelster. In het landentoernooi werd Jamaica wederom kampioen.

In de individuele kampioenschappen: dames-enkel: Beena Narwani (Trin).

Heren enkel: Richard Wong (Jam.). Dames dubbel: Jennifer Haddad/Christine Chung (Jam.). Heren dubbel: Sjauw Mouk/T. Kersout (Sur.). Gemengd dubbel: R. Wong/J. Haddad (Jam). In november 1977 zullen de Caribische badminton-kampioenschappen op Aruba plaatsvinden. Mede met het oog daarop werd door het team het nodige voorlichtingsmateriaal over Aruba aan alle officials, spelers en genodigden uitgedeeld.

Ike Cohen: ACU voor schade aansprakelijk

ORANJESTAD — De heer Ike Cohen van het Strand Hotel en het Manchebo beach hotel heeft in een telegram gereageerd op uitlatingen in een telegram van de Arubaanse chauffeurs unie, waarin de ACU stelt, dat wanneer de heer Cohen niet stopt met het vervoer tussen Manchebo en Talk of the Town Surfside de taxicahuffeurs zich gedwongen zien om akties te ondernemen vanaf 1 december.

De heer Cohen is van mening dat zulk een aktie niet rechtvaardig zal zijn, omdat de exploitatie van genoemde hotels in handen is van dezelfde persoon en het vervoer wettelijk is, omdat het gratis is zonder enig persoonlijk belang alsmede dat het vervoer gedaan wordt door zijn eigen onderneming.

Op 15 maart waren de Arubaanse Chauffeurs Unie en de heer Cohen, in tegenwoordigheid van een door het Arubaanse BC benoemd commissie, tot een akkoord gekomen inzake het vervoer Manchebo Beach Hotel en Talk Talk of the Town Surfside.

Het akkoord was klaar om te ondertekenen en copieen werden verstuurd naar het bestuur van de ACU, die de leden op een algemene ledenvergadering zou stellen voordat het akkoord ondertekend zou worden.. Volgens de heer Cohen heeft hij tot vandaag niet vernomen of het akkoord is aangenomen.

De heer Cohen verklaart verder in zijn telegram aan de ACU dat wanneer hij schade zou lijden van eventuele akties, de ACU hiervoor aansprakelijk zal worden gesteld. Copieen van dit telegram werden eveneens verzonden aan de Aruba hotel association mr Tjong-Ajong.

Bislip (MEP):

St. Maarten heeft reeds status aparte

WILLEMSTAD — MEP-statenlid Bislip merkte gisteravond in de eerste ronde van de begrotingsbehandeling op dat de Antillen slechts op papier bestaan. Hij wist dat uit eigen ervaring in diverse stichtingen en sportorganisaties waarbij er contacten tussen diverse eilanden bestonden. ,,Als je b.v. op St. Maarten aankomt is het alsof je in het buitenland komt. De mensen hebben er moeite om je Antilliaanse guldens in dollars om te rekenen; er wordt geen grondbelasting betaald; er werken buitenlanders zonder vergunning, kortom allerlei zaken die op andere eilanden niet kunnen zijn daar wel mogelijk. Het lijkt alsof St. Maarten al de status aparte heeft waar wij op Aruba voor vechten", aldus verzuchtte de heer Bislip.

BC wacht op Anaab-referendum

ORANJESTAD — Niet verwacht wordt dat het bestuurscollege haar brief van 24 november inzake betaling "bedrag ineens" met limietbasis van 12.000 gulden zal intrekken. Intussen wordt afgewacht wat vandaag het referendum van de ANAAB zal opleveren, hetgeen gezien wordt als een poging om de positie van de ANAAB als overheidsvakbond te redden.

In bestuurskringen is men niet te spreken, dat nu getracht wordt om de kosten te drukken, dit zoveel kritiek oplevert.

Bij de arbeiders was vandaag 27 procent ziek, terwijl de werkprestatie slechts 25 procent was, een toestand waarmee men onmogelijk behoorlijk werk kan leveren. De GABA zou vandaag weer een spoedvergadering voor haar leden houden.

KvK huldigt comm. Bakker

ORANJESTAD — Het bestuur van de Kamer van Koophandel heeft woensdagmiddag in Dragon Phoenix afscheid genomen van commissaris Cees Bakker. Tijdens een afscheidslunch bood voorzitter Ebby Arends een fraaie plaquette aan, waarop stond:

"Deze plaquette werd aan de heer C.A. Bakker aangeboden als blijk van waardering voor al hetgeen hij gedurende zijn verblijf op Aruba voor de Arubaanse gemeenschap heeft gedaan".

Aanhoudingen ivm. drugs

WILLEMSTAD - In de week van 22 tot 28 november heeft de politie op Curacao niet minder dan twintig aanhoudingen verricht in verband met de overtreding van de Opium-landsverordening. Het merendeel der aangehoudenen was minderjarig. Vijf van hen zijn in verzekerde bewaring genomen. De rest kon na aanzegging van een procesverbaal naar huis terugkerem.

Adspiranten-voetbal

ORANJESTAD — Donderdag om kwart voor zeven zal in het Wilhelminastadion een interessante aspirantenvoetbalwedstrijd plaats vinden, waarbij twee selecties van aspiranten tegen elkaar uitkomen. Het zal de voorwedstrijd worden voor de strijd van Dakota tegen Deportivo Mexico uit Costa Rica. Na de wedstrijden zal de aspiranten een medaille worden uitgereikt door de ASU onder er wiens auspicien deze wedstrijd plaatsvindt. De commissie voor aspirant-voetbal hoopt dat velen deze strijd van de toekomst van het voetbal komen zien.

Tafeltennis finale

ORANJESTAD — In de Estrellaclub te Santa Cruz is vrijdagavond acht uur de grote finale van het individuele pingpong kampioenschap van Aruba. Bij de dames gaat de strijd tussen Helen Croes en Marian Ridderstap en gezien de verrichtingen van beide dames belooft dit hhhhhhhhh hhhh. Bij de heren gaat de strijd tussen twee jonge rivalen Franklin Lopez en Gilbert Croes, die weinig moeite hadden de finale te bereiken. Al met al beloofd het aanstaande vrijdag in de Estrellaclub een spannende finale te worden.

Vervoer rond naar ziekenhuis

ORANJESTAD — Ged. Nel Oduber heeft dinsdagmiddag een gesprek gehad met het bestuur van de kleine autobusjes dat in zeer goed sfeer verliep.

Van de zijde van de busjes chauffeurs werd gesteld dat het transport van èn naar het ziekenhuis door de busjes geregeld is en dat ieder half uur een busje naar het Oduber Ziekenhuis vertrekt vanaf Trocadero.

De gedeputeerde zette uiteen dat er een wijziging in de routes zal komen alsmede de verplichting om op de routes te rijden. Dit wordt morgen in de commissie Openbaar vervoer besproken. Ten aanzien van de klacht van de chauffeurs dat de wegen erg slecht zijn deelde de gedeputeerde mee dat aan verbetering en reparatie hard gewerkt wordt.

Sint bij CFC

ORANJESTAD — Sinterklaas brengt zondag 5 december, om vier uur 's middags, zijn jaarlijks bezoek aan de Connie Francis club te Santa Cruz.

De ouders van hebben tot 12 uur 's middags op 4 december de gelegenheid geschenken voor hun kinderen te bezorgen bij Harold Maduro, Macuarima 46, of Chichia Werleman, Santa Cruz 182.

ORANJESTAD — In het Americanahotel -- de Amigoe berichtte hierover reeds zaterdag en de voorlichtingsdienst zond deze foto pas dinsdag -- heeft het BC vrijdagavond afscheid genomen van commissaris en mevrouw Cees Bakker. Gezaghebber Jossy Tromp bracht hulde voor het vele werk dat de commissaris voor Aruba verrichtte en de medewerking die altijd ondervonden werd. Leden van het BC, eilandssecretaris John Booi, hoofd brandweer Juan Lopes en chef protocol Tico Kuiperi waren eveneens aanwezig. Gedeputeerde Watty Vos sprak eveneens woorden van waardering, waarna gezaghebber Tromp een brief van waardering voorlas als commandant van de brandweer, welke hij vergezeld deed gaan een kwihi plaquette. Ged. Vos overhandigde aan het echtpaar Bakker de divi divibroche. Commissaris Bakker sprak woorden van dank en wees erop dat hij Aruba als zijn tweede vaderland beschouwde waar hij altijd met veel genoegen heeft gewerkt en dat hij met weemoed verlaat. Op de foto overhandigd gezaghebber Tromp de plaquette aan commissaris Cees Bakker.



AMATEUR-BOKSEN ARUBA-BONAIRE

ORANJESTAD — De onlangs opgerichte Aruba box bond presenteert vrijdag 3 december, om half negen, 's avonds zijn eerste boksprogramma in het Wilhelminastadion. In de 9 geprogrammeerde amateurwedstrijden, die in samenwerking met de ASU worden gehouden, komen 3 Bonaireaanse en 15 Arubaanse boksers in gewicht varierend van 107 tot 150 pond uit.

De eerste 6 wedstrijden gaan uitsluitend tussen Arubaanse boksers, en wel: Ronny Willems, Hubert Wester, - Eddy Martina - Rudy wester, Juan Dirksz - Hubert Dirksz, Damian Tromp - Rafael Flanders, Richard Wester, Luis Giel, en Nemencio Croes tegen Luciano Geertruida. De drie wedstrijden Aruba - Bonaire zijn als volgt: Rudolf Wester (Ar) - Pedro Soleano (Bon), Emilio Geerman (Ar) - Carlos Flanders (Bon), Chito Werleman (Ar) - Jose Winklaar (Bon). Alle wedstrijden zijn vastgesteld op drie ronden.

Wij willen hierbij aantekenen dat de toegangsprijzen van vier en drie gulden wel aan de wat hoge kant zijn voor deze amateurwedstrijden, temeer daar de bedoeling van deze wedstrijden is om deze tak van sport weer nieuw leven in te blazen op Aruba. "Een lagere entree houdt namelijk in dat er meer mensen zullen komen en met hun mouth to mouth propaganda er voor zullen zorgen dat de volgende programma's door nog veel meer publiek bijgewoond zullen worden.

JAWS

BOYTON BEACH, FLORIDA — Een 19-jarige Amerikaan die aan het "surfen was geweest, heeft verteld hoe hij de haai de baas werd die hem had aangevallen. Hij nam de haai met de benen in een ,,schaar" en drukte net zolang met de knieen tot het dier losliet. Alan Brenneka had 50 meter uit de kust van Florida op zijn baard gelegen, toen de haai hem in de rechterarm gebeten had en van de plank sleepte. Hij wist zich met zijn linkerarm vast te houden en begon de haai te schoppen. Daarna sloot hij zijn benen om het dier en begon te drukken. De haai liet tenslotte Brenneka's rechterarm los en de jongeman liet op zijn beurt de haai gaan. In zijn haast om weg te komen sloeg deze bijna een andere surfer van zijn board.

DSC Dakota vrijdag officieel open

BESTUUR VOL PLANNEN VOOR DE EXPLOITATIE

ORANJESTAD — De gezaghebber van Aruba zal zaterdag 4 december om half zes 's middags de officiele opening verrichten van het Buurt- en Sportcentrum Dakota, gelegen aan de Pampunastraat. Het complex met zijn 20.000 vierkante meter, waarvan de bouw in januari j.l. begon en minder dan één jaar geduurd heeft, heeft een totale investering gevergd van 840 tot 850 duizend gulden, waarvan 75% gefinancierd wordt door het Nederlandse fonds voor sociale en educatieve projecten en 25% (gelijk aan 210.000,__) als eigen inbreng.

Na de officiele opening vrijdag wordt tot 8 uur 's avonds een ontvangst gehouden voor genodigden, gevolgd door een dansfeest voor alle bewoners van Dakota en omgeving.

Tijdens de gistermorgen gehouden persconferentie gaven de voorzitter van het BSC-Dakota, Nelo Loefstok, en de bestuursleden Dudu Adonis, Dominico Bikker, Eric Rincones en Gordon Toussaint de nodige inlichtingen over het ontstaan en de bouw van het centrum.

Nadat de Sportvereniging Dakota jaren geleden zijn eerste clubgebouw (waar thans het Rode Kruis-gebouw is) door gerezen problemen verloren had, heeft het lange tijd geduurd voordat een groep personen onder leiding van Dudu Adonis met het plan kwam voor een Buurt- en sportcentrum. Een projekt-dossier werd opgesteld en ingediend bij de Nederlandse regering, waarbij de toenmalige vertegenwoordiger van de Nederlandse regering voor Antilliaanse projecten, drs. Bredero, vanaf het begin zeer veel interesse toonde voor dit projekt.

Op 30 september 1975 werd het financierings-contract getekend tussen Drs. Bredero namens de Nederlandse regering en het bestuur van de BSC-Dakota.

In de afgelopen elf maanden werden zowel door de diverse aannemers en een groot aantal vrijwilligers uit de wijk Dakota en andere niet-Dakotanen bergen werk verzet, waardoor het complex — met uitzondering van de tennis — en basketballbanen die nog niet voltooid zijn — reeds zaterdag haar deuren kan openen.

De bouw was in handen van aannemer Silvio Varis naar een ontwerp van Tito Muyale van Associated architects, van wie het centrum meer kreeg dan verwacht werd en waarvoor het centrum dan ook zeer erkentelijk is. De afrastering rond het gebouw werd aangelegd door Teofilo Bermudez, de electrische installaties door Caribbean electrical company, de waterleiding door Quick service, het schilderen door de Rembrandt verfstudio, terwijl Lacle/Interbeton Corporation binnenkort met de aanleg van de tennisbanen zal beginnen.

Van de eilandelijke overheid ontving het centrum de volgende bijdragen: het erfpachtsrecht tegen de symbolische canon van één gulden per jaar, aanleg en asfaltering van het parkeerterrein ter waarde van twintig mille, en dekking van het exploitatie-tekort voor de eerste vijf jaren.

Met hulp van Nederland en de Centrale regering is de jongeman James Oduber naar Nederland gestuurd voor de opleiding tot buurtcentrum-leider. Getracht zal worden om deze jongeman straks in dienst van het eilandgebied te laten treden en dat hij ter beschikking wordt gesteld van het buurtcentrum.

Het bestuur van BSC-Dakota is zich er verder van bewust dat er vele werkzaamheden zullen komen om het centrum zo goed mogelijk te exploiteren en heeft niet minder dan 13 werkcommissies benoemd, die belast zullen worden met de diverse sporten recreatiemogelijkheden en de andere aktiviteiten.

Het centrum is uitgerust met een groot terrein met kleedkamers en bergruimte voor voetbal en andere buitenluchtsporten, een speeltuin voor de kinderen, tennis- en basketballbanen, een 8x8 meter gymnastiekzaal, een grote bergruimte, recreatie-zaal voor binnensporten, toneel enz., keuken en bar, een groot open terras waarop o.a. Miss-verkiezingen gehouden kunnen worden, een bibliotheek en studiezaal, een les- en vergaderruimte, en een lokaal voor handenarbeid, kook- en naailessen.

Het BSC-Dakota zal haar fondsen voor de exploitatie bijeenkrijgen door contributie van de leden die jaarlijks een vast laag bedrag betalen, door het organiseren van sociale- en culturele evenementen, de bar en keuken en de verkoop van ijs, entreegelden voor de sportontmoetingen, feestavonden, de opbrengst van de te houden cursussen, gebruik van de faciliteiten en loterijen.

Het bestuur bracht in dit verband duidelijk naar voren dat het lidmaatschap uitsluitend bedoeld is als een soort donatie, waarbij de leden o.a. het stemrecht krijgen, doch dat het centrum ten alle tijde open zal staan voor de gehele bevolking van Dakota en omgeving, voor wie eigenlijk het centrum is, alsmede voor de gehele bevolking van Aruba die van de faciliteiten gebruik willen maken.

Het BSC-Dakota zal in het begin open zijn van vijf uur 's middags tot elf uur 's avonds en in het weekeinde vanaf tien uur 's morgens. Getracht zal worden om later ook overdag open te zijn.

ORANJESTAD. — Het bestuur van het Buurt- en Sportcentrum Dakota, tijdens de gistermorgen gehouden persconferentie over de officiele opening van het gebouw op zaterdag. Op de foto is voorzitter Nelo Loefstok(m) aan het woord, en naast hem de bestuursleden (vlnr): Dominico Bikker, Eric Rincones, Gordon Toussaint en Dudu Adonis. Op de onderste foto het centrumgebouw.

ORANJESTAD — In gezelschap van het hoofd van de Prinses Beatrixluchthaven Gerald King en plaatsvervangend hoofd Michael Nicolaas bracht de heer M.C. van Gent hoofd van het commerciele project Schiphol nu een bezoek aan gedeputeerde Daniel Leo. De heer Van Gent komt in het kader van technische bijstand Aruba adviezen geven in verband met commerciele opzet van de luchthaven. Op de foto vlnr de heren Nicolaas, ged. Luchthaven Daniel Leo, van Gent en King.

Fiche niet bij Tip Top gevonden

ORANJESTAD — In aansluiting op het bericht over de berechting van een joyrider afgelopen vrijdag, waarbij de indruk zou kunnen bestaan dat het casino-fiche van duizend dollars bij een inbraak in Tip Top zou zijn gevonden, verzoeken wij er de aandacht op dat dit fiche niet bij Tip Top doch gevonden werd door de joyrider in de wagen waarmee hij joyriding wilde plegen.

Steenhuisen-show

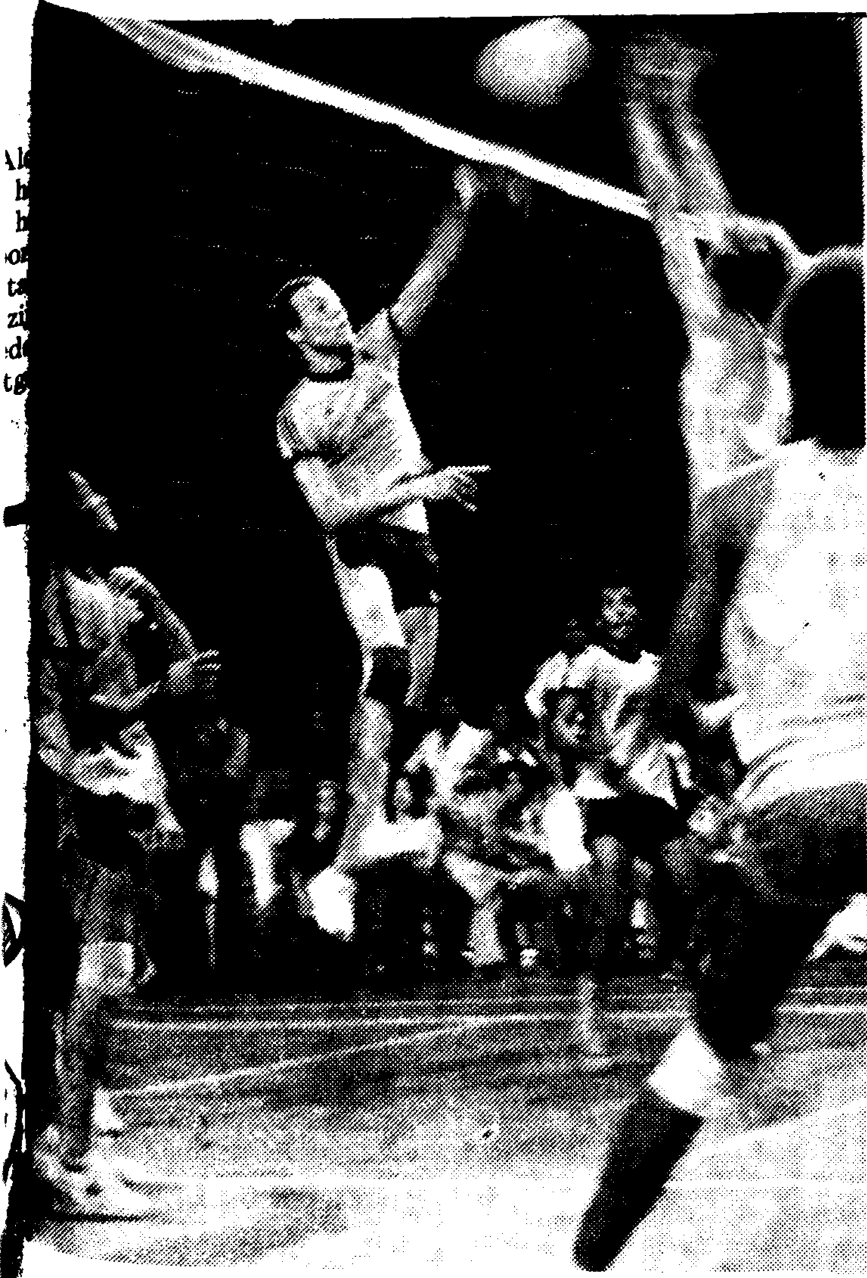
ORANJESTAD — Op december vijf des 's midd organiseert Rhoda Steenhuis Frigerio met haar leerlingen muzikale show in Cas di Cultu met voorstellingen van da zang, toneel, piano sprookjes.
De sprookjes zijn onder ander Sneeuwwitje, Hans en Griet Assepoester, De Wolff en de ven geitjes. Verder zal de jeu dige Marlon van der Linden gast optreden. Aan het eind zullen er kerstliederen gehore worden gebracht. Hier zal er een optreden zijn van Ru Stone, die op 12 december Aruba aankomt.

Aldo viert tweede lustrum

ORANJESTAD — De Al sportclub zal zaterdag in gebouw van Aruba Juniors feit herdenken dat deze sp club tien jaar geleden van st ging. Er zal een brindis waarbij aan alle spelers en le een diploma zal worden uit reikt om deze tiende mijlpaal herdenken.

"Oude garde" nog niet uitgeteld

Mensing's Strada weer meerdere van Sansui/Birds



WILLEMSTAD. — Het is Sansui/Birds ten tweede male niet gelukt Sithoc/Mensing's Strada in dit volleyseizoen te pakken. Na de smadelijke competitie-nederlaag (0-3) volgde gisteravond opnieuw verlies (1-3) tegen de Curacaose subkampioen in een wedstrijd gespeeld in het kader van de semifinale-playoffs. Sansui bood in dit treffen heftig tegenstand doch moest naderhand diep buigen voor het "ouderwetse" volleyball van de oude ploeg waar met name vooral Toy Leend ingenomen was met het behaalde succes.

Voor deze "crack" was de zege op Sansui immers opnieuw een bewijs dat de oude garde in het lokale volleyball nog lang niet uitgeteld is. Dit geldt ook voor Dito Ravenstein die gisteren weer actief deelnam na een lang ziekbed. Sansui dat aanvallend niet onderdeed voor Mensing's Strada struikelde gisteravond dan toch weer over zijn defensie die het vooral in de vierde en laatste set liet afweten.

De ploegen verschenen in de volgende opstellingen: SITHOC/MENSING'S STRADA... 1. Toy Leend, 2. Chris Bouwland; 3. "Compagniera; 4. Luti Eendragt; 5. Harold Elsevijf; 6. Ronald Bulo. Dito Ravenstein werd als wissel voor Elsevijf gebruikt. SANSUI/BIRDS....1. Lio St. Hilaire; 2. Meiler Lourens; 3. Remo Martha; 4. Boy Kuwas (wissel: Richard Martina); 5. Carlos Larmonie; 6. Roy Larmonie. Het duel werd gescheidsrechterd door Geoffrey Goede die niet een van zijn beste avonden kende.

Sithoc nam in de eerste set een 4—0 voorsprong doch de Suffisantse ploeg wist dit deficiet volkomen weg te werken doordat het meer vat kreeg op zijn aanval. Sansui speelde in deze periode fanatieker en moest het vooral hebben van zijn zuivere passes en setups. Het spel van de collegialen bleek op den lange duur toch meer inhoud te hebben en toen Dito Ravenstein de aanval kwam versterken pakte Sithoc via 12—11 zonder moeite de set (15—11).

MEER INZET

Deze nederlaag noopte de ploeg van coach Iby Requena in het tweede bedrijf tot meer inzet. Remi Martha cs zagen in dat er harder tegenaan gegaan moest worden en hielden Sithoc in de beginfase ver van zich af (6-2 en 9-4). De collegialen draaiden weer bij (10-10) doch in een spannende eindrace bleef Sansui waarin de gebroeders Larmonie excelleerden overeind: 15—13.



SITHOC/MENSING'S STRADA ...nieuwe volleykampioen?...

DEFENSIE

De defensie van Sansui eigenlijk lag basis aan de volgende setnederlagen van de Suffisantse ploeg waarin Richard Martina de zwakste schakel bleek. Omdat Martha en St. Hilaire aanvallend minder op dreef waren kon Sithoc doordrukken. Het waren vooral Eendragt, Ravenstein en Leend die hier voor het zeggen hadden. Het scoreverloop in de derde en vierde set was: 7-4/8-8/8-9/10—10/13-11/15-11 en 2-0/4-0/4-6/8-9/11-9/14-10/15-10 voor Sithoc, dat de 1e ronde van de playoffs ongeslagen afsloot en sterk favoriet is voor de 2e finaleplaats.

De beste spelers in dit duel waren: Leend, Eendragt en Ravenstein voor Sithoc; Lourens en Carlos Larmonie voor Sansui.

Xaverianen-Green Socks werd wegens regen afgelast. Xaverianen stond in de eerste set met 10-9 voor. De uitslagen van de overige wedstrijden: Franky's Camera-- Sad Jokers (d) 15-8/15-10; Tula - Tony's Menshop 14-16/15-7/15-9; Het volleyprogramma voor donderdag luidt: 19.30 uur Olympia-Tula (d/A)en Xaverianen-Olympic (d/H); 20.30 uur Zjuntan-Amstel VM (h/A); 21.00 uur Sansui/Birds - Warwarú (h/H).



BUENA VISTA — "Fighting Jim" traint momenteel zwaar voor zijn a.s. gevecht tegen "Fighting Mack". Op de foto oefent hij (links) tegen Pempi Manuela.

"One-hitter" voor Jeanette Boelijn

Antilliaanse dames maken Nicaragua in

(Van Krodekor-verslaggever Gonzalo Cuales)

SAN SALVADOR — De Antilliaanse dames-softball-selectie heeft in zijn vijfde wedstrijd in het 3e CONCACAS-toernooi te El Salvador meedogenloos uitgehaald tegen Nicaragua. De ploeg van Sam Bunting en Taffy de Jongh zegevierde met liefst 25-1. Jeanette Boelijn wierp een "one-hitter" terwijl Zaandam Faneyte en Gosepha homeruns sloegen. Grada Gosepha sloeg haar "roundtripper" met alle honken bezet, een "grandslam" dus. Vanavond bindt de N.A. de strijd aan met Panama; een zege brengt de Antilliaanse dames in de finalepoule.

Karpov heeft weinig succes in Rusland

MOSKOU — Wereldkampioen Anatoly Karpov heeft vooralsnog weinig succes bij zijn poging om voor het eerst in zijn carriere kampioen van Rusland te worden. Na twee remises verloor hij in de derde ronde van collega-grootmeester Efim Geller. De partij verliep als volgt: Na drie ronden hebben drie spelers de leiding met elk 2 1/2 punten. Het zijn grootmeester Balasjov en de Russische meesters Dorfman en Zacharov. Op de gedeelde vierde plaats volgen Zacharov, Tal en Poloegajevsky.

Met 2 punten Geller, Grigorian, Goelko, Petrosjan, Rashkovsky, Smyslov en Tsjechovsky hebben elk anderhalf punt. Pas dan komt Karpov in gezelschap van Vaganian, Koepresjik, Romanisjin en Svesjnikov. Zij allen hebben één punt. Taimanov staat onderaan met 1/2 punt.

Delegatie keerde gistermiddag terug

Eenheid gaf CKF-karateteam kracht

WILLEMSTAD — Een uitgelaten CKF-ploeg keerde gistermiddag op Curacao terug na met succes deelgenomen te hebben aan een internationaal karatetoernooi in de Dominikaanse Republiek. Elf landen hadden ingeschreven: behalve Curacao, Bermudas, Costa Rica, Verenigde Staten, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Puerto Rico, Panama en de Dominikaanse Republiek. In dit sterk bezette veld sleepte Curacao de teamprijs in de wacht en de twee eerste plaatsen in de zwarte banddivisie (individueel)

Het toernooi vond plaats in het immense „Palacio de Deportes". De ploegen werden gedurende de toernooidagen ondergebracht in de „Via Olympico". Vooral onder de indruk waren de Curacaose karateka's van het fanatieke publiek dat (logischerwijs) op de hand was van de lokale ploeg en soms de beslissingen van de jury sterk beinvloedde. Genell had bij het kata-lopen eigenlijk in de prijzen moeten vallen na een perfecte „sanchin-tensko"; tot de tweede eliminatieronde stond hij no.3 met een goede kans op de eerste plaats.

Door een nieuw beoordelingssysteem kwam Genell niet meer kwam Genell niet meer in aanmerking voor de finalepoule. Absurd hoge punten (9) werden aan de Dominikaanse karateka's gegeven en ten koste van Millerson als een der juryleden op gegeven moment een 5 gaf brak de hel onder het publiek pas goed los, omdat men deze waardering te laag vond.

TEAMWEDSTRIJDEN

In de teamwedstrijden participeerden Curacao, V.S., Sto Domingo, Panama, Bermudas, Puerto Rico, Mexico en El Salvador. Na zeges op Bermudas, Salvador en Panama ontmoette Curacao in de finale de sterke ploeg van de Dominikaanse Republiek. Het duel eindigde in een „draw" Glen Rijker en Dudley Josefa wonnen terwijl „Junior" Millerson tot een gelijke puntendeling kwam met zijn tegenstander

In de beslissende partij tussen de beste karateka's van beide ploegen won Millerson tenslotte op punten. Panama eindigde in het teamtoernooi op de derde plaats.

INDIVIDUEEL

Aan het individuele zwarte banderstoernooi namen 22 personen deel, van elk land twee. Het werd zoals bekend een Curacaose aangelegenheid toen Millerson en Josepha beiden met 4 winstpartijen de finale bereikten. De Curacaoenaars maakten er eerst een show van waarna Millerson de punten pakte en zich kampioen tituleerde. Vermelding verdient overigens Josepa (18 jr) die zich als een van de beste vechters ontpopte op dit internationale toernooi. De teamprijs werd beschikbaar gesteld door president Joaquin Balaquer



DE EENHEID heeft vruchten afgeworpen: Het CKF-karateteam gistermiddag bij aankomst op de Plesmanluchthaven. In het midden, sportkoningin Glenda Dania.

DEP. MEXICO KLOPT ESTRELLA MET 3-1

ORANJESTAD — Ook de Arubaanse sub-kampioen Estrella trok gisteravond aan het korste eind tegen de Costarikeinse sub-kampioen Deportivo Mexico, die hun tweede wedstrijd middels doelpunten van Roy Saenz Acuna (2X) em en William Fischer Salgado met 3-1 wonnen. Estrella's tegendoelpunt werd 21 minuten na rust toen de stand 3-0 was voor de Ticos gescoord door invaller Otto Davelaar.

Estrella maakte evenals Bubali een slappe indruk en had de grootste moeite het tempo van de in betere conditie verkerende Costarikeinen bij te houden. Het te lang in bezit houden van de bal, individuel spel en hoge passes, waren de voornaamste oorzaken dat Estrella het gisteravond niet beter deed. Het overwicht van de rustiger spelende gasten werd in de eerste helft in twee doelpunten van Roy Saenz, in het eerste geval als gevolg van een verrassende snelle aanval en in het andere geval door het lang dralen van de Estrella-achterhoede om op te ruimen.

In de tweede helft moesten beide ploegen het grootste gedeelte van de tijd spelen met tien man, nadat in de 18e minuut Milo Wester van Estrella wegens het gebruik van minder nette taal en Rudy Chavez Arce van Costa Rica wegens natrappen de rode kaart van scheidsrechter Simon Danies kregen. Nadat in de 15e minuut na de hervatting William Fischer Salgador alleen voor doel Janchi Croes voor de derde maal het nakijken had gegeven, was het invaller Otto Davelaar die in de 21e minuut een fraai schot doelman Didier Roman voor het eerst het nakijken gaf op Aruba en daarmee de eer van Estrella redde.

De gasten hebben ook in deze tweede wedstrijd hun superieuriteit getoond en alle Arubaanse hoop is thans gevestigd op kampioen Dakota, die morgenavond tegenstander nummer drie van de Costarikeinen zal zijn.

Panama en Puerto Rico kampioenen in basket

(Van Krodekor-verslaggever Gonzalo Cuales)

SAN SALVADOR — Het CAC-jeugdbasketballtoernooi in El Salvador kent als kampioenen de ploegen van Panama)junioren) en Puerto Rico (dames). Panama versloeg de Dominikaanse Republiek in de finale terwijl Puerto Rico zegevierde over Mexico. De Curacaose basketballdelegatie keert vandaag terug.

PHILADELPHIA — De Portoricaanse bokser Alfredo Escalera heeft in Philadelphia zijn wereldtitel (WBC-versie) in het junior-lichtgewicht behouden. Hij versloeg zijn Amerikaanse uitdager Tyrone Everett op punten. De uitslag werd hevig bekritiseerd door Everetts manager Frank Gelb en de organisatoren besloten beide boksers nog geen geld uit te keren voor Gelb's klachten te hebben aangehoord. De verwarring steeg toen de uitslag als niet officieel werd bekendgemaakt. Na een kort onderhoud tussen de commissieleden werd deze echter wel officieel en het aanhoren van Gelb naar een later tijdstip verzet.

Nabco vierde ploeg voor playoff

WILLEMSTAD — Zonder zelf in actie te zijn geweest is Sta. Rosa Nabco gisteravond de vierde ploeg geworden die zal deelnemen aan de play-off om het heren softballkampioenschap. De andere drie zijn zoals bekend Tigres, Pichingolo Soberano en titelhouder Twins Tyson. Indju Country Club dat nog een kleine theoretische kans bezat om tot de topgroep door te dringen zag deze hoop de grond ingeboord door een nederlaag van 10-5 tegen Twins Tyson, niettegenstaande het feit dat het 2½ maal zo sterk was in het offensief. Het falen van starting pitcher Rafy Josepha in een vijftal errors werd I.C.C. echter fataal. De moeilijkheden begonnen al in de eerste inning.

Met slechts twee hits kon Twins, als gevolg van base-onballs en misgrepen in de verdediging, een voorsprong van niet minder dan acht runs nemen. Twins scoorde pas in de laatste episode van deze zesinnings-wedstrijd weer naar zijn voorsprong kwam niet echt in gevaar ofschoon de ICC-ers gisteravond goed raak sloegen. Drie spelers mepten de bal over de afrastering, achtereenvolgens Rafy Josepha (in de tweede inning), Spencer Mills en Jombi Melaan (in de derde inning). Voor Melaan was dit de vijfde roundtripper van het seizoen; koploper in deze afdeling is Alvaro Ascensión van Pichingolo.

De box-score was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	R	H	E
TWINS	8	0	0	0	0	2	10	4	0
ICC	0	1	4	0	0	0	5	10	5

Winnende pitcher was Eddie Sloop en verliezer Josepha. Beste batters waren: Inaro Elisabeth (Twins) met 3-2 en Spencer Mills en Eric Zimmerman van ICC met respectievelijk 3-3 en 2-2. In de voorwedstrijd traden Asiento en Miami Motors in het kader van de A-klasse competitie tegen elkaar aan. Dit duel moest bij een gelijke stand (9-9) worden afgebroken. De competitie van deze afdeling wordt vanavond op het veld te Post 6 voortgezet met twee wedstrijden, namelijk Aguilas Fundador - Betta (dames) en Aguilas Fundador - St. Rosa S.S. Stars (heren). Donderdagavond spelen op hetzelfde terrein Instant Garden en Sta. Rosa S.S. Stars (dames). Op deze avond wordt ook in Hoffie Agustin een feest gehouden waarvan de opbrengst bestemd is dekking van de kosten verbonden aan de uitzending van de dames-selectie naar San Salvador.



Si bo ta ban di e impresion cu PONCHE DOÑA CREMA ta na Corsow só e ta worde gustá Bo ta gravemente equivocá, pasobra PONCHE DOÑA CREMA ta worde barcá tambe pa Virgin Islands, French Islands, St. Maarten, etc. etc. Riba e gráfica bo por mira un container yen di PONCHE DOÑA CREMA cla pa worde barcá pa su destino door di su productora/embotelladora IBAÑEZ & CIA., na Caracasbaaiweg.

Shell noch Lago bij Saba-bank betrokken

WILLEMSTAD — ,,Noch de Shell noch de Exxon (Lago) hebben interesse voor de Saba-bank. Hun interesse is minder groot dan die van anderen die geen enkele binding met ons hadden in het verleden. Er is geen motief aanwezig dat wij in dit verband weer denken aan Shell of Exxon". Dit zei premier Evertsz Maandag tijdens de behandeling van de petroleum-landsverordening Saba-bank. De premier wees erop dat de Shell en de Lago de eerste bedrijven waren die gepolst waren over de Saba-bank. Beiden hebben echter geen interesse getoond: tot het moment dat wij klaar zijn te boren bij de Saba-bank.

Ingaande op een vraag van het NVP-U-statenlid A. Schoop waarom men geen gebruik heeft gemaakt van de ,,know how en de grote fondsen van de Arabieren vroeg premier Evertsz welke Arabieren dit Statenlid bedoelde, van Algerie of Libie?" Alle Arabische olielanden zoeken hun expertise bij de Amerikanen, terwijl de Arabieren de olie en economie technieken in de VS hebben opgedaan"

De premier wees erop dat zowel de OPEC-landen van het Midden Oosten als die van Latijns-Amerika op 15 december met een verhoging van de olieprijs komen. Men moet daarbij niet vergeten dat het een belang is van eenieder die olie heeft dat er niet meer mensen bijkomen, aldus de premier

ACU:pers tegen ons

ORANJESTAD - Na afloop van het gesprek dat gedeputeerde Nel Oduber Maandag met het bestuur van de Arubaanse chauffeurs Unie voerde, merkte de gedeputeerde op dat hij gehoord had dat enkele taxichauffeurs de fotografen van NOBO en Amigoe minder netjes behandeld hadden omdat zij het tekort aan taxis met fotos de afgelopen week bewezen hadden. Hierop reageerde de ACU: De pers is tegen ons.

De gedeputeerde wees erop dat de fotografen hun werk gedaan hadden om het publiek te informeren, dat dit in het nadeel van de taxichauffeurs was uitgevallen hebben ze aan zichzelf te wijten.

THALIA NAAR ARUBA

ORANJESTAD - De Curacaose toneelgroep Thalia zal volgend weekeinde op vrijdag 3 en zaterdag 4 december het blijspel Kaviar of Bonchi Korra in een vertaling van May Henriquez in Cas di Cultura presenteren. Dit geschiedt onder auspicien van de stichting Schouwburg Aruba, Arubaanse kunstkring, en cultureel Centrum Aruba.

Toneelgroep Thalia heeft dit stuk reeds elf maal met veel sukses op Curacao gebracht. Op Aruba zal vrijdagmorgen ook een jeugdvoorstelling voor Colegio Arubano worden gegeven. Tot de spelers die in Kaviar of Bonchi Korra optreden behoren Orlando Cuales, Nimfa Palm, Elton Lauf, Donald Palm en Frank Davelaar. De regie is in handen van Philip Rademaker.

ACI-activiteiten

BARCADERA - Sinterklaas zal zondagmiddag van half vier tot zes uur de kinderen van werknemers van de A.C.I. de Bolivariana bezoeken. De jaarlijkse bonus aan het personeel wordt door ACI op woensdag 8 december uitbetaald. De jaarlijkse kerstparty van het personeel is op zaterdag 18 december in de POVA-club. De Aruba Grill Masters zorgen voor de BBQ en de Vibracion 74 voor de muzikale omlijsting. Het is voor het vijftiende achtereenvolgende jaar dat dit soort party voor het personeel wordt gehouden.

Ged. Oduber over taxikwestie:

Bezorgd en teleurgesteld

ORANJESTAD - Ruim tweeeneenhalf uur heeft gedeputeerde Nel Oduber Maandag met het bestuur van de taxichauffeurs gesproken. Hierbij heeft de gedeputeerde namens het BC de bezorgdheid naar voren gebracht over de door de chauffeurs aangekondigde actie de verhoging van hun tarieven – die veel te hoog zijn – zonder toestemming van de minister van Economische zaken noch het BC. Ten aanzien van de actie tegen de heer Cohen in verband met het feit dat deze – bij gebrek aan taxis – zijn gasten met een eigen bus vervoerd, deelde de gedeputeerde mede dat naar een oplossing wordt gezocht, waarna de chauffeurs besloten hun ultimatum van een maar vijftien december te verschuiven.

Gedeputeerde Oduber zette uiteen dat het eilandsbestuur verantwoordelijk is voor een behoorlijk openbaar vervoer en dat dit ondermeer zal inhouden dat er meer taxis moeten komen. Hoeveel kon hij nog niet zeggen, dat zal donderdag met de commissie openbaar personenvervoer besproken worden. Namens het BC uitte de gedeputeerde de teleurstelling over het optreden van enige taxichauffeurs bij Bali en in de haven waar men een bus wilde blokkeren. Dit maakt op de toeristen een zeer slechte indruk. De gedeputeerde wees er in dit verband op, dat van verschillende kanten wordt aangedrongen dat maatregelen worden genomen, waarbij wel naar voren komt dat de taxichauffeurs niet bepaald de sympathie van de gemeenschap hebben. Afgelopen zaterdag heeft het bestuur van de Aruba Hotel Association een gesprek met de waarnemend gedeputeerde van Toerisme Watty Vos gehad, waarbij bezorgdheid werd geuit over het optreden en gebrek aan taxis op Aruba.

Sint bij Ymca

ORANJESTAD -- Donderdag zal Sinterklaas een bezoek aan YMCA op Dakota brengen. Ouders die hun kinderen tijdens dit bezoek aanwezig willen laten zijn moeten contact opnemen met de leiding van de YMCA op Dakota.

Zaterdag Middag om vier uur begint in het YMCA-gebouw de jaarlijkse gebakverkoop, terwijl ook vele handen-arbeid-artikelen verkocht zullen worden. Het damescomite doet een beroep op eenieder die alsnog iets voor deze middag wil bijdragen.

Toedracht ongeval op S.M.

ORANJESTAD. — In aansluiting op het bericht over het dodelijk ongeval op Sint Maarten dat aan het echtpaar Williams overkwam kan nog het volgende gemeld worden. Het echtpaar John Fermi Williams (56) en Delfina Maude Williams (53) was op Aruba woonachtig in de Generaal majoor De Bruyne wijk te Savaneta. De heer Williams werd gepensioneerd bij de Lago. Het echtpaar heeft op Aruba een zoon, Mario Williams, die bij de politie werkzaam is.

De auto had nog het Arubaanse nummerbord. Het ongeluk zou te wijten zijn geweest aan het feit dat de oplegger met het hout niet in goede staat van onderhoud verkeerde. De bestuurder met zijn truck en oplegger kwam van de berg en kon deze wagen niet meer houden. Hij sloeg rechtsaf waardoor de lading hout begon te schuiven. De kettingen die om het hout zaten sprongen stuk en het hout vloog van de truck op het moment dat het echtpaar Williams met de auto langs de truck reed.

Twee kilo cocaine onderschept

WILLEMSTAD — De douane onderschepte Maandag op Hato twee kilo cocaine die in een koffer met dubbele bodem was verstopt. Een Amerikaan trachtte met de koffer door de douane te komen. Hij kwam uit Barranquilla, Colombia. De man werd overgegeven aan de recherche. Hij is ongesloten.

WILLEMSTAD — In de kerk van Buena Vista vierden de leden van het kerkkoor mi-bo-nos" hun eerste jaar als parochiekoor. In een volle kerk werd de heilige mis opgedragen door pastoor A. Frehe O.P., en verder natuurlijk gezongen door het koor der jongeren, "mi-bo-nos".





WILLEMSTAD — De carnavalsgroep The creative jumpers heeft zijn plannen voor het komende carnaval bekend gemaakt. Men zoekt het in de VN-sfeer met een vlaggengroep van alle bij de VN aangesloten landen en een groep jumpers die de Antilliaanse vlag zullen voeren. Men wacht graag eventuele gegevens in van nationale klederdrachten. Dit kan gebeuren bij mej. Bernardus, tel 37200 en de heer Cathalina, tel 23108. Op de foto: bestuursleden van genoemde carnavalsgroep tijdens hun bijeenkomst in de Under water discotheque te Plantersrust.

Vliegtuigramp bij Moskou

MOSKOU - Zondagavond is een Russisch vliegtuig, een TU-104, kort na het opstijgen van de Moskouse luchthaven Sjeremetjewo en onderweg naar Leningrad, neergestort. Alle 72 inzittenden zijn omgekomen.

De twee-motorige turboprop stortte 30 km van de luchthaven neer.

De Russen vertelden aanvankelijk dat de brandweerauto's die met spoed van de luchthaven vertrokken, op oefening waren.

De TU-104 is een van de oudste toestellen die in de Sovjet-Unie in dienst zijn.

Het wordt gewoonlijk alleen voor Russische passagiers gebruikt.

De Russen op de Moskouse luchthaven hebben het ongeluk bevestigd. Zij zeiden dat alle 72 inzittenden het leven hadden verloren.



WILLEMSTAD — Vanaf 1 augustus 1976 is de heer Frank Eustatia als aerial controller van Arthur Frommer Hotels belast met het financieel beleid en controle van zowel het Arthur Frommer Hotel in Curacao als het Hotel Bonaire dat ook onder het Frommer Management resorteert. De reorganisatie van de boekhouding van Hotel Bonaire vergt een zodanige supervisie dat de heer Eustatia begin Januari 1977 zich meer met Hotel Bonaire zal gaan bezighouden en derhalve voor ruim drie maanden zich op Bonaire zal vestigen. Geregeld zal de heer Eustatia naar Curacao komen om de accounting, die nog onder zijn supervisie blijft, te controleren. De heer Eustatia, die zijn opleiding aan het Cornell University heeft afgerond, heeft zich een paar maanden geleden georienteerd in Nederland over de mogelijkheden om zich verder in de financiele wereld te gaan bekwamen en zal zeer waarschijnlijk, nadat de reorganisatie van Hotel Bonaire voltooid is en de overdracht zowel in Curacao als in Bonaire in bekwame lokale handen is gelegd, zich in Nederland vestigen, ter afronding van deze studies. De heer Eustatia is de eerste Antilliaan die tot dergelijke hoge positie in een buitenlandse chain is opgeklommen. Aldus een persbericht.

WILLEMSTAD — Van 27 november tot en met 1 december vindt het voorzittersoverleg van de adviesraad voor Culturele Samenwerking tussen Nederland en de Nederlandse Antillen plaats. Aan het overleg nemen deel, de voorzitter van de Nederlandse sectie dr. G. H. Veringa en secretaris van de Culturele Adviesraad drs. M.D. Thijs, de voorzitter van de Antilliaanse sectie drs. R.A. Romer en adjunct secretaresse mevr. M. Elisabeth. Maandagmorgen hebben betrokkenen vergezeld van het hoofd voor Cultuur en opvoeding de heer E.A.V. Jesurun hun opwachting gemaakt bij de minister van Sport, Cultuur en Recreatie, de heer W. Godett. Op de foto van links naar rechts: de heer Jesurun, mevr. Elisabeth, minister Godett, dr Veringa, drs Romer en drs. Thijs.

Levenslang voor sekteleider

NEW DELHI — Een Indiase spoorwegbeambte die een geheimzinnige religieuze sekte had opgericht is veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens het vermoorden van zes volgelingen die hem wilden verlaten. De 55-jarige Prabhat Ranjan Sarkar, oprichter van de Ananda Marga - sekte (sekte van het pad van gelukzaligheid, was vorige week, samen met 4 leerlingen, schuldig geoordeeld aan de tenlastelegging. Ook de vier leerlingen zijn veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. De moorden hebben plaatsgevonden in het oerwoud bij Jamsjedpoer in de staat Bihar, plaats van vestiging van de in 1955 opgerichte sekte, in juli en augustus 1970. Sarkar, die zich als geestelijk leider Anandmoerit (de verpersoonlijkte gelukzaligheid) noemt, beweert acht miljoen volgelingen te hebben in India, Groot-Brittannie, de Verenigde Staten, Canada, de Filippijnen en Australie. Hij zat sinds 1971 in de gevangenis en zijn sekte was vorig jaar verboden nadat de Indiase regering de uitzonderingstoestand had afgekondigd.

Curaçao bekend gemaakt in diabetes-wereld

WILLEMSTAD — Curacao is in de afgelopen periode op de wereldkaart gebracht, wat de diabetes-wereld betreft. Zo werd er aan de Curacaose vereniging Sokudi aandacht besteed in Forum, het dagelijks verschijnende orgaan tijdens de internationale conferentie van de Diabetes federatie in India.

Dr. H.L. Hewit leverde aan Forum een bedrage, waarin in kort bestek iets verteld wordt over Sokudi en over het eiland zelf en over de behandeling van de patienten met suikerziekte. In het officiele orgaan van genoemde federatie, Bulletin, werd ook aandacht besteed aan Curacao en Sokudi, terwijl daar op de voorpagina een foto verscheen van de Handelskade en de bekende pontjesbrug. Ook heeft Hindustan times een interview opgenomen met de heer Hewitt, waarin deze er op wees, evenals dit gebeurde in zijn bijdrage aan Forum, dat er onder de Curacaose jeugd nagenoeg geen suikerziekte-patienten voorkomen.

ABVO over vakbond en politiek

Noodzaak tot band staat nog niet vast

WILLEMSTAD — Op dit ogenblik kunnen we nog niet precies beoordelen wat het beste is: de vakbonden politieke relaties te doen aangaan of vakbonden en politiek ieder voor zich hun diensten laten aanbieden aan de gemeenschap. Zo staat te lezen in het artikel Politika i sindikalismo, dat verscheen in het laatste nummer van De Ambtenaar, welk nummer de periode juni tot en met oktober bestrijkt.

In deze beschouwing in het orgaan van de vakbond ABVO wordt nog opgemerkt, dat "wij niet van mening zijn, dat het vakbondswerk direct verbonden is met de politiek en evenmin dat de taak van een politicus alleen bestaat uit het werken voor de werknemers". Er bestaat nog heel veel direct afhankelijkheid van de reactionaire kapitalistische krachten, hetgeen de politicus niet de luxe toestaat om in het belang van de arbeidende klasse te spreken. Daarom is het heel gevaarlijk als een vakbondsleider zich met een dergelijke beweging verenigt, waar zo'n beweging als eerste taak heeft de belangen van de kapitalisten veilig te stellen.

Het is daarom onze mening, aldus De Ambtenaar, dat een vakbondsleider heel goed moet uitkijken voor hij zijn vakbond verbindt met enige politieke partij, met een dergelijk doel. Een dergelijke stap zou betekenen dat hij als vakbondsleider mislukt en dat hij zijn leden schade berokkent. Maar, aldus het ABVO-orgaan, wij herhalen nogmaals: als je je niet met politiek bemoeit, dan bemoeit de politiek zich met jou. Maar ook willen we vaststellen dat het onze leuze moet zijn: als men zich met de vakbond bemoeit, dan slaat de vakbond terug en wel op de manier waarop dat noodzakelijk is. Aldus De Ambtenaar.

Geslaagde Antillenavond in "De Witte"

DEN HAAG - Vp 27 november hebben ruim 200 leden van de Haagse societeit De Witte en hun introduces kunnen genieten van een bijzonder sfeervolle en geslaagde Antillenavond.

Het menu — dat door de initiatiefneemsters Ellis Heyer en Van Eeghen was samengesteld was 100% Antilliaans en werd met grote kundigheid bereid door de koks van De Witte, bijgestaan door enkele Antillianen die aan de hogere hotelvakschool van Scheveningen hun opleiding volgen.

De gasten deden zich te goed aan sopito keshi jena, stoba ku funchi gevolgd door een heerlijke sorsaka-ijs waarna de onvolprezen Curacao likeur en koffie met kaneel werden geserveerd.

De steelband, de Antilles Steel Orchestra, zorgde dat de bal na afloop van het diner een echte Antilliaanse fiesta werd. Op het podium achter de band werden dia's van alle zes eilanden gedurende de hele avond afwisselend geprojecteerd.

Twee Antilliaanse meisjes in typische klederdracht hebben aan het einde van de avond aan alle bezoekers een miniatuur flesje Curacao likeur uitgereikt. Daar de gevolmachtigde minister met dienstreis op Curacao verbleef, heeft de plv. gevolmachtigde minister de heer A.J. van Hesteren vergezeld van zijn echtgenote het kabinet op deze avond vertegenwoordigd.

ORANJESTAD — Sportvereniging Estrella houdt op zondag 5 december om 5 uur 's middags. het traditionele Sinterklaasfeest in zijn clubgebouw. Deze viering is voor de kleintjes uit Santa Cruz en omgeving. Ouders moeten niet later dan 4 december 's avonds de geschenken voor hun kinderen afleveren bij het clubgebouw of bij mevrouw Elsa Geerman tel. 8128.

WILLEMSTAD — Ged. M Liberia- Peters heeft maandag de officiele opening verricht van de zaak van tandtechnicus Lionel Marchena, die ruim vijf jaar geleden naar Nederland vertrok om aan zijn studie als zodanig te beginnen. De heer Marchena heeft praktijk en verschillende specialisaties opgedaan in West Duitsland.



Politie-inval in Z-Afrika in christelijk instituut

Personeelsleden in kamers opgesloten

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse politie heeft gisteren een overval uitgevoerd op een gebouw in Johannesburg waarin een aantal kerkelijke organisaties, die gekant zijn tegen de apartheid, is gehuisvest. De hele dag doorzocht de politie de kantoren van onder meer het christelijk instituut van ds. Beyers Naudé, en van de Zuidafrikaanse raad van kerken.

Tijdens de zoekactie moesten de personeelsleden in hun kamers blijven. Dozen vol met documenten zijn door de politie in beslag genomen. De politie wilde niet zeggen waarom de overval is uitgevoerd. Voor zover bekend is bij de actie in Johannesburg niemand gearresteerd. Wel maakte de politie in Kaapstad bekend dat daar Cedric Mayson, redacteur van maandblad Pro Vertitate van het christelijk instituut, is is aangehouden op grond van de veiligheidswetten. - Mayson is een voormalige methodistische dominee. David Thomas van de raad van kerken zei dat hij de hele dag in in zijn kantoor had moeten blijven, terwijl de politie papieren in beslag nam. ,,Ik zie de hele affaire als onderdeel van een landelijke actie van de regering tegen elke vorm van radicale oppositie. De politie nam alles mee wat hen maar enigszins verdacht voorkwam, zelfs boeken die al vier of vijf jaar oud waren"

Elders in Johannesburg zijn wel drie stafmedewerkers van de Zuidafrikaanse raad van kerken gearresteerd. Het betreft Barney Ngakane, een bejaarde werker van in de 70, die vroeger al eens vast heeft gezeten wegens activiteit in het ANC (Afrikaans Nationaal Congres) de verboden nationalistische beweging in afdeling van de raad van kerken die belast is met de zorg voor familieleden van gevangenen, en mevrouw Debora Mabiletsa, actief in het vrouwenwerk. Het bericht van de arrestaties is gisteren ontvangen door de werkgroep Kairos in Utrecht, die nauwe contacten onderhoudt met het christelijk instituut. Eerder deze week werd in Kaapstad een van de regionale directeuren van het christelijk instituut, ds Theo Kotze, tot vier maanden gevangenisstraf voorwaardelijk veroordeeld wegens weigering te getuigen voor de commissie-Schlebusch. Deze parlementscommissie onderzocht de activiteit van organisaties in Zuid-Afrika, die zich tegen de apartheid verzetten. De directeur van het christelijk instituut, ds. Beyers Naudé, is op dezelfde grond veroordeeld maar zijn straf werd afgekocht doordat een onbekende de boete betaalde. Na het onderzoek van de commissie Schlebusch is het christelijk instituut bestempeld tot ,,besmette organisatie", wat onder meer inhoudt dat het instituut geen gelden uit het buitenland mag ontvangen.

President Asad naar Egypte

CAIRO — De Syrische president, Hafez Assad, zal op 11 december Cairo bezoeken voor besprekingen met president Anwar Assad over het coordineren van hun beleid. Dit heeft het Egyptische dagblad Al Achram gemeld. Het overleg zal zich concentreren op toekomstige vredesstappen voor het Midden-Oosten en het Egyptische pleidooi voor hervatting van de Geneefse conferentie, aldus diplomatieke kringen.

Syrie en Egypte werden het tijdens een bezoek van de Egyptische vice-president, Hosnu Mobarak, aan Damascus vorige week eens over de noodzaak van bijeentoeping van de Geneefse conferentie, die slechts één keer — in december 1973 — bijeenkwam.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

JOHN LIJFROCK

In leven arbeider bij de Reinigingsdienst Curacao.

Onze diepe gevoelens van medeleven gaan uit naar zijn nabestaanden.

Namens Staf en Personeel van de Reinigingsdienst,

A.P.N. Henriquez.

PHYLLIS HERNANDEZ

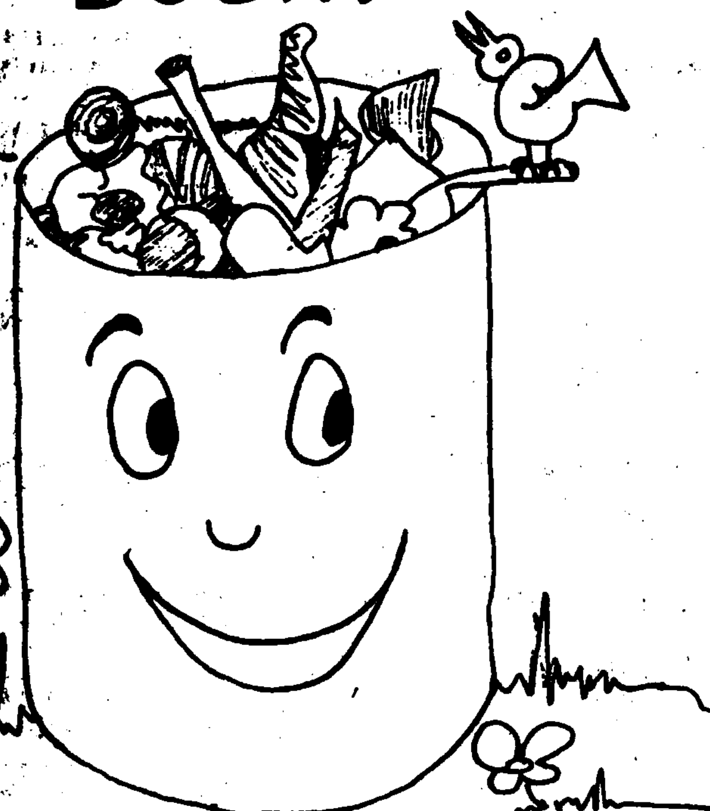
Y

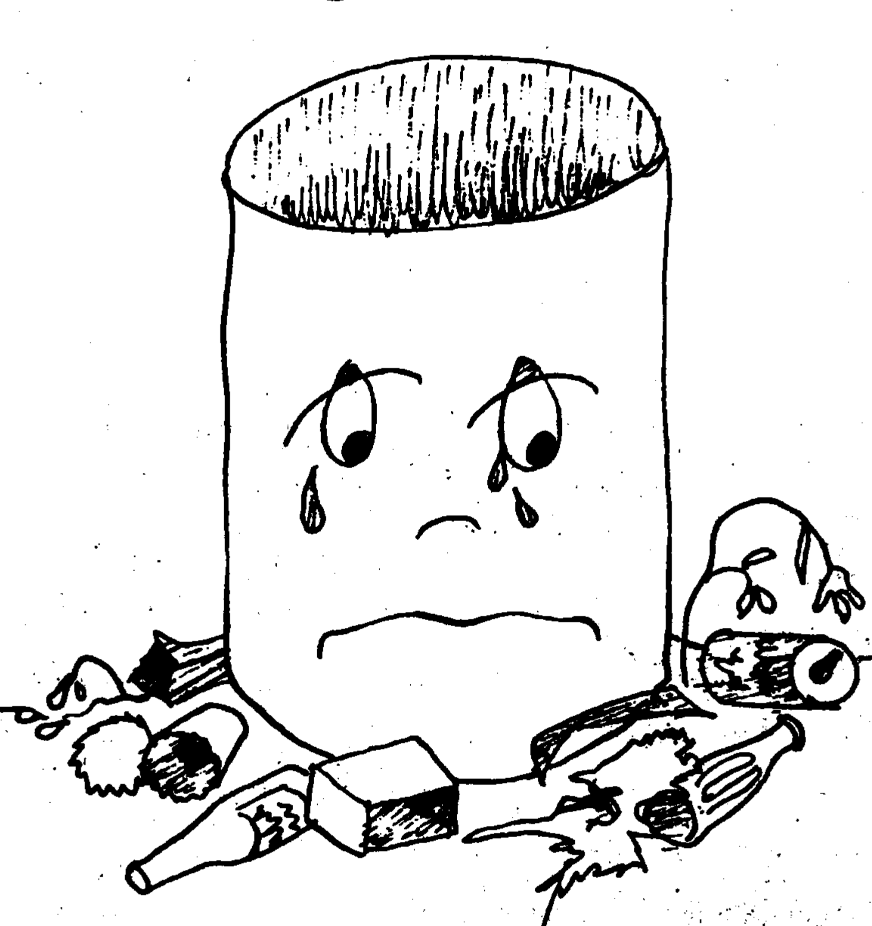
SIGURD RASOEL EMAN

tienen el honor de anunciarles su matrimonio, acto que se efectuará el sábado 11 de diciembre 1976 a las 7 P.M. en la Santa Iglesia de Nuestra Señora de la Chiquinquirá, La Florida.

Recepción: 8.30 P.M. – 11.30 P.M. en el Caracas Hilton.

Favor considerar este como un anuncio personal.





ORANJESTAD — Op initaitief van de Aruba Womensclub wordt de actie om Aruba schoon te houden voortgezet. Vooral op de scholen wordt bij de jeugd hiervoor de nodige aandacht gevraagd. Bovenstaande tekening maakte Sandra Marielak van de Heilige Hartschool te Savaneta.

[illegible]dexcijfer met 0,5% [illegible]stegen in september

[illegible]LEMSTAD — Het [illegible]cijfer van de gezins[illegible] voor de Beneden[illegible]eilanden voor de totale [illegible] op basis april 1975 = [illegible] in de maand september [illegible] 0,5% gestegen ten [illegible] van augustus 1976. [illegible]ndexcijfer was 106.8 in [illegible] en is 107.3 geworden [illegible]ber 1976.

[illegible] de periode augustus [illegible]/september 1976 werden [illegible] sektoren prijswijzingen [illegible]nomen voor: Voeding en [illegible] + 0,3%; Kleding en [illegible] + 0,5%; Woning - [illegible]; Woninginrichting en [illegible]ad + 0,4%; Gezond[illegible]zorg +5,5%; Recreatie, [illegible] en culturele [illegible] en diensten + 0,5%; [illegible] +0,3%

[illegible] maand september 1976 [illegible] binnen de [illegible] [illegible]ding en Dranken" prijsda[illegible] geregistreerd voor de [illegible]pen Brood en meel[illegible], Vlees en vis, Zuivel[illegible] en Suiker en suiker[illegible] overige subgroepen [illegible] allen een prijsstij[illegible] behalve de sektor [illegible]" die enigszins gedaald [illegible] de sektoren [illegible]keling" en "Vervoer en [illegible]atie" die ongewijzigd [illegible], zijn alle andere [illegible]stegen. De stijging [illegible] "Gezondheids[illegible] te schrijven aan de [illegible] tarieven voor [illegible] behandeling. [illegible] van december 1975 [illegible] prijsindexcijfer met 3,2%; de stijging over de periode september 1975/september 1976 bedroeg 4,5%

Het prijsindexcijfer vóór lagere inkomens is in de maand september 1976 met 0,4% gestegen t.o.v. augustus 1976. Het indexcijfer was 106.5 in augustus en is 106.9 geworden in september 1976. Over de periode augustus 1976/september 1976 naar sektoren prijswijzingen, anders dan boven vermeld, waargenomen voor: Voeding en Dranken + 0,2%. Woninginrichting en Huisraad + 0,5%.

Behalve de sektoren "Woning", "Vervoer en communicatie" en "Ontwikkeling" die ongewijzigd zijn gebleven zijn alle andere sektoren gestegen. Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 2,8%, terwijl de stijging over de periode september 1975/september 1976 4,1% bedroeg.

Het prijsindexcijfer voor hogere inkomens is gestegen van 107.0 in augustus 1976 tot 107.5 in de maand september 1976; dit komt neer op een stijging van 0,5%.

Over de periode augustus 1976/september 1976 werden naar sektoren prijswijzingen, anders dan boven vermeld, waargenomen voor: Gezondheidszorg + 5,4%; Overig + 0,4%.

Woninginrichting en Huisraad + 0,4%.

Binnen de sektor "Voeding en Dranken" bleef de subgroep Zuivelprodukten gelijk.

Behalve de sektoren "Woning", "Vervoer en Communicatie" en "Ontwikkeling" die ongewijzigd zijn gebleven, zijn alle andere sektoren gestegen. De stijging van de sektor "Gezondheidszorg" is te wijten aan de verhoogde tarieven voor geneeskundige behandeling. Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 3,5%, terwijl de stijging over de periode september 1975/september 1976 4,8% bedroeg.

Beleggings-maatschappijen

WILLEMSTAD — Bij het notariskantoor van mr. G.C.A. Smeets zijn 38 beleggingingsmaatschappijen opgericht, waarvan dezer dagen de goedgekeurde statuten zijn verschenen; in 35 gevallen traden Curacao én Netherlands Antilles corporation company nv. als oprichters op; in twee gevallen gebeurde dat door de Trustmij van de ABN (Curacao) nv. en in één geval was Trust-en beheersmij Six Islands nv. de oprichter. Het totale maatschappelijke kapitaal van de 38 nv's bestond uit: 4.480.000 dollar. Bij hetzelfde notariskantoor werden de statuten gewijzigd van drie reeds bestaande nv's. Hun gezamenlijk kapitaal bedroeg, 1 miljoen dollar.

Vulcaansoord ruimt Curaçaose dochter op

WILLEMSTAD — Vulcaansoord (ijzergieterij) in het Nederlandse Terborg heeft blijkens De Volkskrant zijn Curacaose dochteronderneming Vulcaansoord Overseas geliquideerd. Daarmee is het bedrijf weer in het bezit gekomen van de twintigduizend aandelen, die de vroegere grootaandeelhouder-commissaris-mededirecteur, de Amerikaan W. Howard, op slinkse wijze, aldus De Volkskrant, voor anderhalf miljoen gulden (Ned. crt) had verkocht aan Vulcaan finance, een andere dochter van Vulkaansoord. Deze transactie is de ijzergieterij op een verlies van zeven ton te staan gekomen, omdat de werkelijke waarde van het aandelen-pakket op dat ogenblik acht ton bedroeg niet anderhalf miljoen. Dit verlies is in Nederland fiscaal te compenseren. Dit heeft directeur J. Breedveld in het jaarverslag meegedeeld.

De stichting voor Sociaal aandeelhouderschap (SVSA), bestrijdt dit laatste echter. De SVSA heeft verleden jaar als eerste gesignaleerd, dat de heer Howard bezig was Vulcaansoord leeg te plunderen. De SVSA zegt over sterke aanwijzingen te beschikken dat Vulcaansoord overseas geen dochter-onderneming is van de Nederlandse ijzergieterij, maar in handen is van de Caraibische participatie maatschappij, (CPM) een onderneming waarmee Howard sterke banden onderhoudt. De SVSA zegt in dit verband, dat een uittreksel van het handelsregister van de Curacaose Kamer van Koophandel aantoont, dat de CPM in ieder geval tot voor kort eigenaar was van Vulcaansoord Overseas. De SVSA sluit de mogelijkheid niet uit, dat Vulcaansoord in Nederland onlangs Overseas heeft weten te bemachtigen om de nv. vervolgens weer te liquideren en om zodoende de aandelentransactie van Howard ongedaan te maken en het verlies van zeven ton in Nederland te kunnen compenseren.

Inmiddels loopt nog steeds een procedure voor de Ondernemingskamer van het Amsterdamse gerechtshof tegen de jaarrekening 1974-75, welke volgens de SVSA ernstige fouten vertoont. De SVSA heeft een onderzoek afgerond, waarbij nieuwe feiten aan het licht zijn gekomen, welke bij de Ondernemingskamer tegen de huidige directie van Vulcaansoord zullen worden gebruikt.

Uit het jaarverslag van Vulcaansoord blijkt, dat de algemene reserve een negatief saldo van ruim 2,5 miljoen gulden laat zien. Over het lopende boekjaar is de directie gematigd optimistisch in het jaarverslag wordt verder door mr. E. Huber opgemerkt dat in overleg met de officier van justitie geconcludeerd is dat er geen strafvervolging tegen Howard mogelijk is.

[illegible]gingsmijen

[illegible]EMSTAD — In de [illegible]sche Courant ver[illegible] onlangs de goedge[illegible] van 21 bij het [illegible]kantoor van mr. [illegible] opgerichte be[illegible]schappijen. In [illegible] traden de [illegible] de Netherlands [illegible]ration company [illegible] op, in vier [illegible] waren dat de [illegible] beheers en de Car. [illegible]maatschappij nv en [illegible] was de [illegible] ABN (Car). nv [illegible]. Het gezamen[illegible] bedroeg: 940 [illegible] dollar, één ton [illegible] courant en 115 [illegible] (Ned. crt): Bij [illegible] kantoor werden de [illegible] gewijzigd van twee nv's waarvan het [illegible] kapitaal bestond [illegible] dollar.

[illegible]bijeenkomst

[illegible]MSTAD — Op [illegible] 2 december houdt de [illegible] Postzegel vereniging [illegible] bijeenkomst [illegible] Rust en Burgh. De [illegible] acht uur. Ze blijkt [illegible]ngenblad van de [illegible] wordt ook melding [illegible] het feit dat frater [illegible] Deg van de postze[illegible] een bronzen [illegible] heeft ontvangen. [illegible] wordt nog melding [illegible] het feit, dat de [illegible] een succes [illegible] Er kwam toen ook [illegible] dat er de nodige [illegible] was [illegible] op te richten.

Sandhurst op SM

WILLEMSTAD — Bij het notariskantoor van mr. J.G.M.Speetjens op Sint Maarten is een aldaar gevestigde grondontwikkelingsmaatschappij opgericht en wel Sandhurst nv. Men richt zich vooral op de ontwikkeling van grote percelen braakliggende grond. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt één ton, bestaande uit aandelen van één mille, waarvan er twintig geplaatst zijn. De directie wordt gevoerd door de oprichters Samuel Wasman Hazel en Joseph Emanuel Richardson. Bij hetzelfde kantoor worden de statuten gewijzigd van Nauta marina nv, waarvan het kapitaal nu is gesteld op anderhalf miljoen gulden (Ned. crt), in aandelen van duizend gulden, waarvan er driehonderd zijn geplaatst.

NEW YORK — Israels premier Yitzhak Rabin heeft in een vraaggesprek met het Amerikaanse tijdschrift Time gezegd dat alleen een Amerikaans initiatief vooruitgang kan brengen in de zaak van de vrede in het Midden-Oosten.

AMERICA LATINA

MDELLIN — De Colombiaanse politie heeft tien arrestaties verricht in verband met recente ongeregeldheden in de universiteitsstad Antioquia, waar studenten slaags raakten met de politiek. De moeilijkheden ontstonden in verband met een transport-kwestie. De studenten kondigden toen een staking af. Er vielen zeker tien gewonden bij deze rellen.

SANTIAGO DE CHILE — Bijna vierhonderd politieke gevangenen in Chili, die al veroordeeld zijn, wachten op de noodzakelijke papieren, welke hen in staat stellen het land te verlaten naar die landen, waar men hen wil opnemen. In de afgelopen negentien maanden konden zo reeds 735 politieke gevangenen het land verlaten. Aldus een officiele mededeling.

MEXICOSTAD — De Democratische senator Mike Mansfield van de VS heeft als zijn mening gegeven dat Mexico geen communistisch land wordt. Hij verklaarde dit in antwoord op een opmerking van een collega, welke behoort tot het zogenaamde John Birch genootschap, dat overal communistische spoken ziet.

MEDDELIN — Een politiefunctionaris van de Colombiaanse provincie Antioquia die overigens zijn naam niet bekend wilde gemaakt zien, heeft verklaard, dat hem onlangs een bod was gedaan van een ton door een handelaar om diens vrijheid te bewerkstelligen nadat hij was gearresteerd in verband met grond-fraude.

BOGOTA — De leden van het gezamenlijke vakbondscomite dat onlangs een staking organiseerde in Colombia van 52 dagen op medisch gebied zullen persoonlijk door de overheid aansprakelijk worden gesteld voor de dood van acht mensen. Zo heeft het Openbaar Ministerie laten weten. Hen wordt dood door schuld verweten.

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense export zal dit jaar een totaal van 2.158 miljoen dollar bereiken. Dit betekent een stijging met vijfhonderd miljoen dollar in vergelijking met 1975. Zo heeft de Centrale bank berekend.

GUATEMALASTAD — In de heropbouw van Guatemalastad is tot op heden vijftig miljoen dollar geïnvesteerd. Zo heeft de vice president van dit Middenamerikaanse land verklaard. Begin dit jaar werd Guatemala door een ernstige aardbeving getroffen, waarbij duizenden mensen het leven verloren. De heropbouw in totaal zal wel twee miljard dollar gaan kosten. De vice-president was overigens optimistisch over de financiele kant van de zaak, omdat zijn land op het ogenblik veel geld binnenkrijgt als gevolg van de hoge koffieprijzen op de internationale markt.

BUENOS AIRES — Volgens de minister van Economische zaken van Argentinie gaat alles volgens plan, wat de economische ontwikkelingen van het land betreft. Men voert het programma uit, dat door de militaire leiders was uitgestippeld voordat zij de macht overnamen. Dit is volgens de bewindsman ook noodzakelijk omdat er continuiteit in deze materie is vereist wil men resultaten boeken. Volgend jaar zal het militaire bewind de grote slag gaan leveren om het enorme fiscale deficit weg te werken.

PANAMASTAD — Drie vakbonden in de Kanaal-zone van Panama hebben de overheid gevraagd om een protest-demonstratie te houden in verband met het uitblijven van een daadwerkelijk overleg tussen Panama en de VS over de Kanaal-kwestie. Overigens zijn er ook vakbonden welke gekant zijn tegen een dergelijke betoging, omdat deze hetgeen reeds werd bereikt op het overleg in gevaar kan brengen.

CARACAS. — De energiereserves van Latijns-Amerika bestond tot 1974 uit 40.846 miljoen ton petroleum. Zo is vastgesteld in een studie door de Nationale energie-raad van Venezuela. De energie-reserves worden omschreven als van „aanzienlijk belang", maar van de andere kant worden zij nog weinig aangewend door de landen, welke er over willen er over beschikken. Kolen nemen de eerste plaats in met 43,5 procent op de tweede plaats gevolgd door electriciteit met 41,2 procent, terwijl de rest bestaat uit petroleum, tien procent, gas, 4,5 procent en uranium 0,63 procent. Brazilie, Colombia en Venezuela nemen zeventig procent van deze reserves voor hun rekening.

BOGOTA — De vroegere commandant van het Colombiaanse leger, generaal Alvaro Valencia Tovar, heeft nogmaals de verzekering gegeven dat er geen kans bestaat op een staatsgreep in dit land. Het is ook nooit in mijn hoofd opgekomen om een staatsgreep te ondernemen. zo verklaarde hij. In verschillende Latijnsamerikaanse landen doen al geruime tijd geruchten de ronde, dat Colombia het volgende land zal zijn, waar de militairen de macht naar zich toe zullen trekken.

BUENOS AIRES — Volgens het persbureau NA van Argentinie is het de militaire junta [illegible] met het [illegible] van de participatie van de burgerij [illegible] het constitutionele proces. Dit zou nog dit jaar zijn beslag moeten krijgen.

QUITO — Zo'n zeshonderdduizend inwoners van Quito hebben onlangs hun vrije zondag opgeofferd om met gezamenlijke krachtsinspanning de stad een schoner aanzicht te geven. Dit gebeurde bij gelegenheid van de verjaardag van de stad. Gevels werden er geverfd, planten geplant en parken schoon gemaakt. Belangrijke gezagsdragers namen actief aan de actie deel.

Beurs van New York

Acf industries inc.	31 7/8	Int. tel. and tel.	8 3/8
Akzona inc.	14	Japan fund	34 1/4
Alcan aluminium ltd	21 3/4	Johns-Manville corp.	27
Allegheny powers syst.	21 1/2	Kansas City south. ind.	19 5/8
Allied chemical system	34 3/8	Kansas power and light	27 5/8
Aluminium co. of Am.	53 1/2	Kennecott copper corp.	42 1/4
Amax inc.	54 3/8	KLM Royal Dutch Airl	44 1/8
Amerada Hess corp.	27	Kraftco corp.	23 1/4
Am airlines inc.	12 1/2	Kroger co.	11 3/8
Am. brands	40 7/8	Lehman corp.	12 5/8
Am. broadcasting co inc.	37 1/2	Litton industries inc.	8 5/8
Am. can co.	37 3/8	Lockheed aircraft	20 5/8
Am. cyanamid co.	25 3/4	Lone star ind.	12
Am. electric power	23 1/2	LTV corp.	20 5/8
Am. home products corp	29 1/8	Marcor inc.	24 5/8
Am. motors corp.	3 7/8	Marshal field and co.	35 3/8
Am. natural gas co.	39 3/4	Martin Marietta corp.	34 1/4
Am. standard inc.	28 1/8	May department stores	22 5/8
Am. tel. and telegr.	61 7/8	MCA inc.	64 1/4
Ampex corp.	6 1/4	McDonnal Douglas corp	13 3/4
AMF inc.	18 1/2	Merck and co.	27
Ampco Pittsburgh corp.	12 7/8	Metro-Goldwyn-Mayer	57
Amsted industries	49 5/8	Midland Ross corp.	60
Anaconda company	28 3/4	Minnesota min. and mar	81
Apeco corp.	1 5/8	Mobil oil corp.	52 1/4
Armco steel corp.	28 3/8	Monsanto	45 1/4
ASA ltd.	21 1/4	Motorola inc.	13 3/4
Asarco inc.	15 5/8	Nabisco inc.	34 5/8
Ashland oil inc.	30 1/4	Nat. can corp.	22 3/8
Atlantic richfield co.	58 3/4	Nat. cash register	17 5/8
Bayuk cigars inc.	42 1/8	Nat. dist. and chem.	41 7/8
Bendim corp.	36 1/8	Nat. Gypsum co.	3 5/8
Bethlehem steel	44 1/8	National steel corp.	14 3/8
Boeing corp	28 5/8	National tea co.	18 7/8
Burlington ind.	45 1/4	Niagara Mohawk power	30 3/4
Burlington north. inc.	90 3/8	NL industries	29
Burroughs corp.	14 3/8	Norfolk and west. railw	27
Canadian pacific	2 5/8	North Am. Philips	20 3/4
Carling O'Keefe	57 3/8	Northern Illinois gas	38
Caterpiller tractor co.	44 3/4	Occid. petr. corp.	23 1/4
Celanese corp.	26 3/4	Olin corp.	18 1/2
Chase Manhattan corp.	38 5/8	Pacific gas and electr.	4 5/8
Chessie system	17 7/8	Pacific lightning co.	81 1/4
Chrysler corp.	28 5/8	Pan Am. world airw.	38
Citicorp	58 1/2	Penn central co.	61 1/8
Cities services	79	Pepsico inc.	10 1/8
Coca Cola	26 7/8	Phelps Dodge	61 1/4
Colgate-palmolive co.	50 5/8	Philips Morris inc.	36 3/4
Colt industries inc.	28	Philips gloeil. nv	93 5/8
Columbia gas system	31 1/4	Phillips petroleum	22 1/4
Commonwealth Edison	29 1/8	Polaroid corp.	23 1/8
Communications satel.	19 1/2	Proctor and gamble co.	25 1/4
Consolidated Edison	32 1/8	Public serv. elec. and ga	19
Consolidated nat. gas	32 3/4	Quaker oats co.	30 7/8
Continental can. co.	36 1/2	RCA corp.	66
Continental oil	15 7/8	Reliance group inc.	29
Continental tel. corp.	22 3/4	Republ. steel corp.	47 5/8
Control data	44 3/8	Reynolds (R.J.) ind.	37 3/8
CPC international	44 5/8	Rockwell intl.	6 3/8
Crown Zellerbach	18 3/4	Royal Dutch petr.	96 3/8
Curtiss-Wright corp.	16	Santa Fé	69 1/2
Curtiss-Wright corp. "A	25 1/2	Schaefer (F.M.) corp.	76 7/8
Dart industries	34 3/8	Schlumberger	15 1/2
Delmonte corp.	27 3/8	Sears Roebuck and co.	35 1/8
DOW chemical	39	Shell oil co.	58 3/4
Du Pont (E.I.) de Nemo	122 7/8	Southern co.	43 7/8
Eastern airlines	8 7/8	Southern Pacific co.	28 7/8
Eastman Kodak co.	85 1/2	Southern Railway	36 1/4
El Paso nat. gas	[illegible]	Sperry Rand corp.	53 5/8
Esmark inc.	34	Standard brands	15 3/8
Exxon corp.	51 1/8	Stand. oil co of Cal.	40 3/4
Fairchild camera	40	Standard oil co. (Ind.)	42
Florida power corp.	30 EX	Sterling drugs	43 1/2
Fluor corp.	36 1/4	Studebaker-Worthingt	20 3/4
Ford motor co.	54 5/8	Sun oil company	37 7/8
Fruehauf corp.	28 3/8	Sun oil comp. pref.	13 7/8
Gatx corp.	29 3/8	Syntex corp.	34 1/4
General cable corp.	10 5/8	Tandy corp.	26 1/8
General cigar co.	50 5/8	Tenneco inc.	102 3/4
General Electric co.	30 1/2	Texaco inc.	20 3/4
General food co.	71 3/8	Texas Instr. inc.	24
General Motors	18 3/8	Texas utilities co.	13 5/8
Tandy-crafts inc.	30	Toledo Edison co.	11
General publ. utilities	18 3/4	Transamerica corp.	9 7/8
General tel. and electr.	26 3/8	Trans World Airl	45 BIE
Getty oil	26 1/4	Twenty Cent.-Fox film	56 3/4
Gilette co.	23 1/4	Unilever nv	15 3/8
Goodrich (B.F.) co.	26 5/8	Union Carbide corp.	54 1/4
Goodyear tire and rubb	14 1/4	Union electric	67 3/8
Grace (W.R.) and co.	20 7/8	Union oil co. Cal.	8 3/8
Greyhound corp.	27 1/4	Union Pacific corp.	7 3/8
Gulf oil Canada ltd.	29 1/4	Uniroyal inc.	9 7/8
Gulf oil corp.	20 1/2	United brands	35 3/8
Heinz (H.J.) co.	21 3/4	United corp.	
Heller (Walter) intl.	43 7/8	United technologies	47 5/8
Hilton hotels corp.	20 1/4	U.S. steel corp.	28 1/4
Honeywell inc.	18 3/8	Warner Lambert co.	28 1/8
Illinois centr. ind.	13 3/4	Western Bancorporatio	18 5/8
Imperial oil		Western union corp.	16
Insilco corp.	271	Westingh. electr. corp.	24 3/4
Int. business mach.	19 1/8	Wheelabrator frye inv.	23 7/8
Int. flavors and fragr.	30 1/2	Woolworth (FW)	74 1/4
Int. Harvester	28 5/8	Wrigley (WM)	58 7/8
Int. nickel of Can.	65 3/4	Xerrox	
Int. paper	31 3/4		

BUENOS AIRES — — De grote man van de Argentijnse voetbalclub, Antonio V. Liberti is overleden. Onder zijn leiding werd het grootste voetbalstadion van Argentinie geconstrueerd. Daarin worden in 1978 de WK voetballen gehouden.

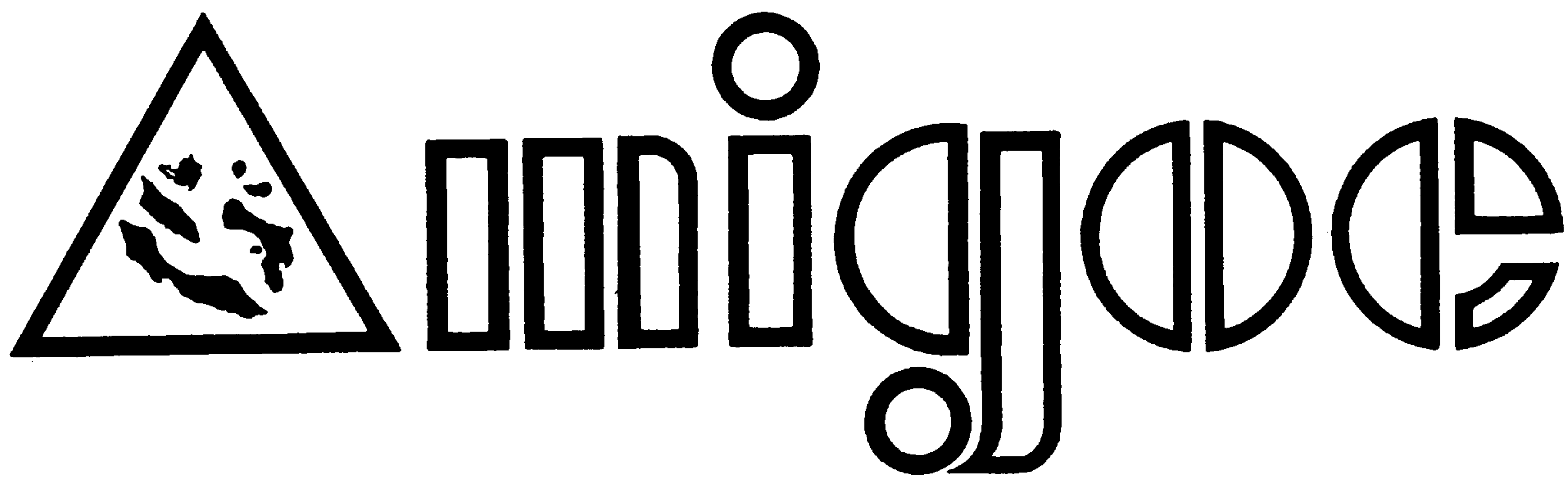
SANTIAGO DE CHILE — Op 76-jarige leeftijd is in Chili overleden de bekende verslaggever Alfonso Lagos, die oprichter was van de op een na oudste krant van het land, La Discusion. Onlangs kwam hij nog in het nieuws met zijn besluit om dit dagblad met al zijn bezittingen welke zijn particuliere eigendom was aan de universiteit van Concepcion te schenken.

BOGOTA — Volgens de Colombiaanse president Alfonso Lopez Michelsen zal de tweede internationale handelsbeurs in Cucuta het duidelijke bewijs leveren dat Venezuela en Colombia ernst maken met de Andes integratie. Colombia neemt deel met 85 inzendingen en Venezuela met 35.

QUITO — Volgens berichten in Ecuador zijn er onlangs 31 arrestaties verricht met een politiek tintje. Onder de aangehoudenen bevindt zich ook een ex-minister. Van officiele zijde werd geweigerd commentaar te geven. De gearresteerden zouden met elkaar gemeen hebben, dat zij, wat men noemt, linkse sympathieen koesteren.

Vier nieuwe ondernemingen

WILLEMSTAD — Bij het notariskantoor van mr. G.C.A. Smeets zijn vier nieuwe op Curaçao gevestigde ondernemingen opgericht, waarvan dezer dagen de officiele goedgekeurde statuten zijn verschenen. Het gaat om NV Scheepvaartmij. de Twee zwanen (zeescheepsvaartbedrijf, kapitaal: 200 mille, aandelen van duizend gulden, allen geplaatst, directie: oprichter Cur. corp. co nv), Drado nv (bouwen e.a. van sleepboten; kapitaal: kwart miljoen, aandelen: duizend gulden, vijftig geplaatst; directie: Neth. Antilles corp. co. nv; oprichters: Jan Baarda, mede namens CCC nv en Smit international beheer (Antilles) nv.), Pirus company nv. (tankopslag en transportvoorzieningen; kapitaal: een miljoen dollar, aandelen: tienduizend dollar, geheel geplaatst; directie: oprichter CCC nv) en International silencer corp. nv. (vindingen, patenten van geluidsdempers; kapitaal: tienduizend dollar; aandelen, "een dollar, tweeduizend geplaatst; directie"; oprichter CCC nv).



English Companio

New Cuban state structure calls for decentralization

HAVANA — A law establishing the new structure of the central administration of the state and the basis for its organization and operation was made public here.

This structure will go into effect nest Thursday, when the national assembly of people's power with 481 delegates has its first session.

Under the Law, the executive and administrative functioning the state will be exercised by the following organs and agencies:

1) the Council of Ministers and its executive committee, and 2) the agencies of the state's central administration.

The Council of Ministers will be made up of the president of the state counsil, one senior vice president, five vice presidents, the chairman of the central planning board, the state committees and the national bank Of Cuba, as well as the ministers and one secretary.

Under the new constitution adopted by the referendum of last February 15, the president of the state council is head of state and government, as well as supreme chief of the armed forces.

The state council is the executive agency of the national assembly and made up of 31 members elected by the latter.

Council of Minister members are appointed by the national assembly at the proposal of the president of the state council.

The Council of Ministers is responsible to the national assembly to which it must make periodic reports, according to the new law in one of the articles regulating the structure and functioning of same.

The agencies created for the central administration of the state are classified as state committee, ministry and institute.

The state committee will be entrusted with the functional and guiding leadership of questions affecting all the activities and all the agencies and institutions of the state.

Under the new law, the minestres direct and administer one or several branches of the economy, and political, economic, cultural, educational, scientific, social, security and defense activities.

For their part, the institutes are agencies of of the central administration, whose head is not a member of the Council of Ministers.

The newly published law provides for creating nine state committees in charge of technical and material supplies, science and technics, economic collaboration, construction, statistics, finances, standardization, prices and labor and social security.

The new legislation also establishes 23 ministries in charge of agriculture, foreign trade, domestic trade, communications, construstion, culture, education, higher education, revolutionary armed forces and the food industry.

Other ministres are those of the sugar industry, electric industry, light industry, building materials industry, fisheries, chemical industry, steel and machine industry, the interior, justice, mining and geology, foreign relations, public health and transportation.

All of these state committees and ministries, along with the central planning board and the national bank of Cuba are part of the council of ministers.

The new also provides for setting uo eight institutes and an academy of science.

The institutes are responsible for the following activities: hydrography, internal demand research, radio and television, childhood, sports, physical education and recreation, forestry development and exploitation, automated and technical computer systems and tourism.

Venezuelan-Dominican oil-sugar barter

SANTO DOMINGO — Venezuelan President Carlos Andres Perez arrived for an official 12 hour visit in the course of which he signed with Dominican chief of state Joaquin Balaguer two agreements for cooperation in petroleum and sugar.

The Venezuelan President arrived here from Portugal on the last leg of a journey that took him to the United Nations, Italy, the Vatican, Great Britain, the Soviet Union and Spain.

Balaguer welcomed him in the company of Foreign Minister Emilio Jimenez Reyes, other top officials and the diplomatic corps.

Then the two Latin American Presidents first signed an agreement under which Venezuela will grant the Dominican central bank a loan of 60 million dollars.

The loan will be used by the Dominican government to finance part of its imports of Venezuelan oil in 1977. The rate of interest will be eight percent.

Official sources indicate that according to the second agreement, Venezuela will purchase 100 thousand tons of Dominican sugar.

Reportedly President Perez will return to the Dominican Republic in the first half of January.



ORANJESTAD — The first winner of the 1980 Games in Moscow has already been determined. As the first firm in the western world, Adidas - the world's largest sportshoe manufacturer, concluded a contract with the Moscow Organization Committee as the official supplier of the 1980 Games. Adidas will, as in Montreal, equip all officials with the 3 - stripe Leisure Suits. Consequently, this authorizes the Herzogenaurach firm to use the name and logo of the Moscow Games for many of its products.

Sociologist study reveals:

Transnationals tend to undermine native culture

PANAMA CITY — The transnational corporations exercise extraordinary influence in Panama and their capital exceeds the investments made by the international banking system in the country, sociologist Nestor Porcell stated.

The director of the sociology department of the national university added that 10 transnationals are operating in Panama through business operations which expand more and more in search of new and varied markets.

Porcell participated in a seminar in the western province of Chiriqui on "the interference of transnationals in development," in preparation for the congress scheduled in Panama next January 27 to 29 with the participation of women leaders of Latin America and Canada. The sociologist analyzed the policy of cultural alienation pursued by these consortia as continual preparation of the market they seek to gain for their economic, political and social domination, reports Prensa Latina.

He said that these corporations, which operate outside their own borders, prepare the youth for extreme situations such as war by selling war toys and showing violence-oriented television programs.

Studies by Panamanian experts — he added — show that on U.S. programs run on local television eight crimes a second are committed which go unpunished.

In police films there is a 100.000 dollar robbery every second and the thieves are neither arrested nor tried, he added.

The television programs spread a system of neutral, "happy" ideas stressing banal experiences in order to separate the youth from the pressing social problems in their countries.

For Nestor Porcell, in a country like Panama the consumer and false propaganda is aimed at diverting the population from genuine national interests.

The transnationals policy of distortion of national consumption is designed to encourage foreign imports and discourage national products, he pointed out.

The sociologist also charged that the transnationals have introduced into Panama "the entertainment business".

Their entire policy is designed to promote values which help to consolidate their power, add to their wealth and prepare the people to submit to them.

Porcell also spoke of the need to create barriers preventing the penetration of the global corporations and said that the agricultural policy attuned to national production and export is a firm step in this direction.

The Ministry of Education — het went on to say — is also working along these lines with the writing of textbooks to educate young people in making transformations and developing the nation.

Porcell called for greater attention to what is national and to revitalize traditions as solid answers to the interference of the transnationals.

PANAMA — Panama is celebrating the 155 anniversary of its independence from Spain with popular festivities and civic meetings in the neihboring city of La Chorrerra 33 kilometers west of this capital.

LIMA — Peru and Ecuador signed an agreement for trade in products totally freed of any duty or restriction up to 72 million dollars.

Wall Street

NEW YORK — Profit-taking and concerns about the effects of price increases by steel and aluminium makers pushed prices lower in slow trading.

Analysts also said many investors preferred to remain on the sidelines awaiting release today of U.S. leading economic indicators for October.

Also weighing on the market, analysts said, was the concern expressed by President-elect Carter that steel price increases enhance the ability of OPEC nations to raise oil prices at their December meeting.

Sugar producers me[et] in Cuba in February

HAVANA — The group of Latin American and Caribbean sugar exporting countries (Geplacea has reached its second anniversary at a time when according to Prensa Catria preparations are being made for its sixth meeting scheduled in Havana in February 1977. Geplacea was created November 27 1974 in Mexico at the intitiative of of President Luis Echeverria and since then has worked fruitfully in the coordination too the producing and exporting countries of the region. The group is part of the Upsurge of regional, subregional and specialized organizations of countries exporting raw materials and other basic products. This policy has gained strengh as the colonial system disintegrates and the movement of the so-called Third World rises. These countries are joining more and more in the defense of their national and common interests, in favor of fairer treatment and against what they term their "centuries-long exploitation by imperialist powers".

According to data of the International Sugar Organization the 22 member countries of Geplacea (including the Philippines as observer exported in 1975 a total of 12 million 179 thousand metric tons of sugar. This figure accounts for 60 percent of world exports of the product. In regards to production they processed 29.9 million metric tons which is tantamount to 32 percent of the world figure. Also belonging to the group are the world' largest sugar exporters, and Brazil, which follo Soviet Union only as to ducers. One the aims group is to serve as a mechanism for consultati coordination on co problems related to th duction and marketing of Others are to coordinate p aimed at achieving jus remunerative prices, to in cooperation and exchan know-how in foreign mar and others.

Cuba immediately joi group expressing that just and necessary for th ducers of Latin America Caribbean to unite in the the situation prevailing world of sugar. This situ Cuba said at that ti marked by inflation in the strialized countries charge increasingly prices for their product worsen further the u trade with the underde ment countries.

MEXICO CITY — A operation to link the Me electricity system to a frequency of 60 cycles second was completed. It mean a saving of million dollars every year by fac ting the linkages of large supply lines.

CARACAS — Venezuelan congress nam delegation to attend the in lation of the Cuban nat assembly on December sec

Beetle Bailey ® By Mort Walker

SCRAM! LUNCH WON'T BE READY FOR ANOTHER HOUR

I'M STARVING! COULDN'T YOU GIVE ME SOMETHING TO KILL MY APPETITE?

LIKE WHAT?

ANYTHING YOU'VE COOKED

I DON'T THINK I WORDED THAT RIGHT

Walt Disney's DONALD DUCK ®

WHAT REALLY ANNOYS ME IS WHEN YOU START TO TELL ME SOMETHING AND THEN STOP!

WELL, THERE ARE A FEW THINGS YOU DO THAT ANNOY ME!

LIKE WHAT?

OH... NEVER MIND!

THERE YOU GO AGAIN!

Archie ®

THIS MONSTER MASH PARTY IS REALLY FAR-OUT!

YEAH! EVERYONE REALLY GOT INTO THE SPIRIT OF IT!

TOO BAD JUGHEAD COULDN'T MAKE IT!

OH — HE'S HERE!

WHERE? I DON'T SEE HIM!

OF COURSE NOT!

HE CAME AS THE INVISIBLE MAN!

HENRY ® By John Liney

FREE LECTURE TODAY "MANNERS for CHILDREN" VILLAGE HALL

VILLAGE HALL STAGE ENTRANCE